

# REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA

## IV CENTENARIO

*Miguel de Cerbantes  
Saavedra &*





Predator B

# INCORPORÁNDOSE A LAS FUERZAS ARMADAS ESPAÑOLAS

- Más de un millón de horas de vuelo con más de 240 aviones fabricados
- 19 Predator B en servicio en países europeos OTAN
- Disponibilidad para misión superior al 90%
- Acreditada plataforma multipropósito para misiones ISR de gran duración sobre tierra y mar

El Predator B está listo para satisfacer las necesidades de seguridad de España.

Visítenos en UNVEX 2016 (24-26 de Mayo) – Aeropuerto de Cuatro Vientos, Stand A-04



# SUMARIO



**Director:** Diego Mazón Born.

**Redactor jefe:** Víctor Hernández Martínez.

**Jefes de sección. Internacional:** Rosa Ruiz

Fernández. **Director de Arte:** Rafael Navarro.

**Parlamento y Opinión:** Santiago Fernández

del Vado. **Cultura:** Esther P. Martínez.

**Fotografía:** Pepe Díaz. **Secciones.**

**Nacional:** Elena Tarilonte. **Fuerzas Armadas:**

José Luis Expósito Montero. **Fotografía**

y **Archivo:** Hélène Gicquel Pasquier.

**Maquetación:** Ignacio Arias, Eduardo

Fernández Salvador. **Colaboradores:**

Ignacio Arias, Borja Díaz-Merry, José L. Grau,

Germán Segura García y Ángel Vegas. **Fotografías:**

Archivo General de Simancas, Archivo Histórico

de Protocolo de Madrid, Ignacio Arias, Arma-

da, Biblioteca Nacional de España, Ángel Cañave-

ras, Centro de Historia y Cultura Militar de Cana-

rias, C-IED COE, EFE, Ejército del Aire, Ejército

de Tierra, EMAD, Iñaki Gómez, HQ NRDC-

ESP, MDE, Iván Jiménez, Museo de Cádiz,

Museo del Ejército, Museo de Intendencia, Museo

Marítimo de Barcelona, Museo Militar de Carta-

gena, Museo del Prado, Museo de Santa

Cruz/Catedral Primada (Toledo), Luismi Ortiz,

Patrimonio Nacional, Marco Romero y US Army.



**Edita:** Ministerio de Defensa. **Redacción:** C/

San Nicolás, 11. 28013 MADRID. **Teléfonos:**

91 516 04 31/19 (dirección), 91 516 04 17/91

516 04 21 (redacción). Fax: 91 516 04 18.

Correo electrónico: red@red.comdef.es. **Página**

**web:** www.defensa.gob.es. **Administración,**

**distribución y suscripciones:** Subdirección

General de Publicaciones y Patrimonio

Cultural: C/ Camino de Ingenieros, 6. 28047-

Madrid. Tíno: 91 364 74 21. Fax: 91 364 74 07.

Correo electrónico: suscripciones@oc.mde.es.

**Publicidad:** Editorial MIC. C/ Artesiano, s/n.

Pol. Ind. Trobajo del Camino. 24010 León.

Teléfono: 902 27 19 02. Fax: 902 37 19 02. Correo

electrónico: direccion@editorialmic.com / mar-

keting@editorialmic.com. **Fotomecánica e impresión:**

Centro Geográfico del E.T. D. L.: M8620-1988.

**NIPO:** 083-15-011-2 (Edición en papel). **NIPO:**

083-15-013-3 (Edición en línea). **ISSN:** 1131-5172. **Precio:** 2,10 euros

(IVA incluido). Canarias, Ceuta y Melilla: 2,10 euros

(sin IVA, transporte incluido). **Suscripciones:**

España: 21,03 euros; resto del mundo: 36,06 euros.

**Consejo Editorial:** Diego Mazón Born (pre-

sidente), Javier Salto Martínez-Avial, Ana

María Molina Sánchez, Pedro Méndez de

Vigo y Montojo, Francisco Alguacil Buiría,

Juan Antonio Moliner González, José Alonso

Otero Goyanes, Luis Antonio Ruiz de Gordo

Pérez de Leceta, Benigno González-Aller

Gross y José Luis Figuero Aguilar.

Los artículos de opinión firmados expresan el criterio personal de sus autores, sin que REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA comparta necesariamente las tesis o conceptos expuestos. La dirección de la revista no se compromete a mantener correspondencia con los autores de las colaboraciones y cartas no solicitadas.

**Portada:** Edición en inglés de la segunda parte de El Quijote impresa en 1620 y conservada en la Biblioteca Nacional de España; espada veneciana del Museo del Ejército. Foto: Hélène Gicquel. Diseño: Rafael Navarro.

## IV CENTENARIO DE CERVANTES



Patrimonio Histórico Universidad Complutense de Madrid

6

### SOLDADO CÉLEBRE DE LA INFANTERÍA ESPAÑOLA

Se cumplen 400 años de la muerte del «Príncipe de las Letras Hispanas», quien, además de tomar la pluma, blandió la espada en los tercios.

12

### INFOGRAFÍA

Las andanzas del soldado Cervantes.

14

### HOMENAJE DE SUS COMPAÑEROS DE ARMAS

Honores militares en el Convento de las Trinitarias de Madrid, donde reposan sus restos mortales.

16

### LETRAS Y MILICIA

Cervantes disertó sobre ambos mundos y más de uno de sus coetáneos ejerció los dos oficios.

### NACIONAL

#### 18 OFERTA DE EMPLEO EN LAS FAS

Se convocan 1.669 plazas, de las que 908 son de promoción interna.

#### 20 RETAMARES, BASE DE OPERACIONES

Los elementos esenciales de acción de las Fuerzas Armadas se han concentrado en sus instalaciones.

### MISIONES INTERNACIONALES

#### 22 IRAK, ESPAÑA ADIESTRA BRIGADAS PESADAS

El contingente de la *Extremadura XI* es el primero que instruye unidades acorazadas en el exterior.

#### 26 PATRULLA AÉREA FRENTE A LA COSTA LIBIA

El destacamento aéreo *Grappa* ha contribuido a salvar a más de 11.500 migrantes en el Mediterráneo central.

### FUERZAS ARMADAS

#### 36 BRIGADA VJTF

El Cuartel General de Bétera y la BRILAT se preparan para las maniobras *Brilliant Jump*, a finales de mayo.

### PROFESIONALES

#### 38 VIGÍAS EN LA CUMBRE

El EVA 12 contribuye a la seguridad del espacio aéreo desde un enclave de montaña inhóspito.

#### 42 AGRUPACIÓN ECUADOR

Militares de la UME y bomberos de la Comunidad de Madrid ayudan a las víctimas del terremoto.

#### 44 EJERCICIO SUR'16

Más de 5.000 efectivos en el mayor ejercicio de emergencia nacional.

#### 48 COMBATE EN BLANCO

La Compañía de Esquiadores Escaladores del Ejército de Tierra.

### ANÁLISIS INTERNACIONAL

#### 54 EL AÑO DE COLOMBIA

Las FARC y el Gobierno se disponen a firmar un acuerdo que acabará con cinco décadas de guerra.

### INTERNACIONAL

#### 58 JUSTICIA PARA LOS BALCANES

El Tribunal Penal Internacional condena a los genocidas de Bosnia.

### CULTURA

#### 62 MAYO EN LOS MUSEOS MILITARES

Este mes habrá horarios ampliados, actividades especiales para el público y nuevas muestras.

### ÚLTIMA

#### 66 CARTA A UN MILITAR ESPAÑOL

Entrega de los premios del concurso literario escolar de Defensa.

CUATRO SEMANAS 30 / ENFOQUE 34 / AGENDA 65

# III EDICIÓN

## CORRE CON TODAS TUS FUERZAS 2016

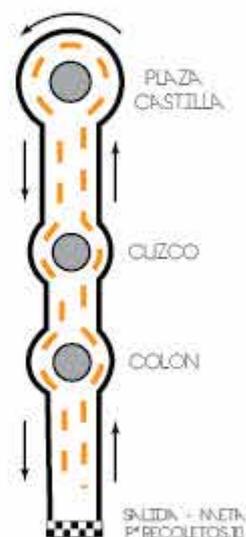
MADRID  
5 DE JUNIO 9:00H  
SALIDA: Pº DE RECOLETOS, Nº 10



### CIVILES Y MILITARES UNIDOS EN UNA CARRERA SOLIDARIA

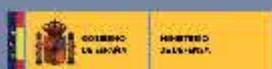
## ELIGE UN EQUIPO Y PONTE A PRUEBA DURANTE 10KM O 5KM

(Homologada por la federación de atletismo de Madrid)



  @ConTusFuerzas

PATROCINADOR INSTITUCIONAL



COLABORADORES



JAQUE Asesores  
Comunicación y Logística



tecnobit

GENERAL DYNAMICS  
European Tank Systems  
Santa Bárbara Sistemas

[WWW.CORRECONTODASTUSFUERZAS.COM](http://WWW.CORRECONTODASTUSFUERZAS.COM)

## Soldado MIGUEL DE CERVANTES

**L**a celebración del cuarto centenario de la muerte de Cervantes ha permitido recordar en la máxima figura de la literatura española, junto a su faceta de escritor, la de militar. Ambas están profundamente relacionadas, como lo sintetizó el propio Cervantes en afortunado ensamblaje al afirmar en el *Quijote* que «nunca la lanza embotó la pluma, ni la pluma la lanza», de manera que es razonable preguntarse si fue un hombre de letras que en su juventud había sido soldado o un soldado que después fue hombre de letras.

A las vicisitudes militares de la vida de Cervantes y a sus sólidas convicciones castrenses dedica especial atención el presente número. En él se da cuenta, además, de las actividades conmemorativas del 400 aniversario que se están desarrollando en el ámbito de las Fuerzas Armadas. Entre ellas destaca el homenaje que el pasado 21 de abril le rindieron sus compañeros de armas en el madrileño convento de las Trinitarias, lugar de su postrero enterramiento, complementado con actos en bases y unidades situadas en nuestro territorio y en el exterior —al que se ha unido el Cuartel General de la OTAN en Nápoles con una semana cervantina—, la celebración de conferencias, las exposiciones y otras actividades previstas para los próximos meses...

El autor de *Don Quijote de la Mancha* ejerció el oficio de las armas entre 1568 y 1584, encuadrado en aquellas famosas fuerzas de infantería de la España

del siglo XVI, los Tercios, cuando nuestro país, volcado en la expansión europea e iberoamericana, trataba de lograr su destino histórico sobre la base de la catolicidad. En ese periodo está incluido su servicio en el *Tercio de Moncada*, donde luchó y resultó herido en la batalla de Lepanto, «la más memorable y alta ocasión que vieron los pasados siglos, ni esperan ver los venideros», como él mismo escribió; en el de *Granada* o de *Lope de Figueroa*; y en el *Viejo de Sicilia*; y sus cinco años de penoso cautiverio en Argel.

La grandeza de su creación literaria está estrechamente vinculada, en buena parte, a esta experiencia militar, de la cual se recogen valiosas anécdotas y vivencias en muchas de sus obras. En ella se refleja la perfecta idoneidad de escritor y soldado, que personificaron otros insignes autores, como Lope de Vega y Calderón de la Barca, soldados también. Una idoneidad que se plasma en el conocido *Discurso de las armas y de las letras del Quijote*, desbordante de contenido humanístico y complementariedad de fines de la pluma y la espada, homogeneizados en pro de la justicia y de las leyes como reguladoras de la convivencia social y justa distribución de bienes, con el mantenimiento de la paz como supremo ideal. Todo ello sostenido por la protección de las armas, puesto que el mensaje de Cervantes en el *Quijote*, en la España de entonces, descansa en el contraste entre la realidad que se vive y se siente y el idealismo de los sueños y quimeras.

RED



Paulo Bertelli del. 1871

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA.

# IV

## CENTENARIO

*Miguel de Cervantes  
Saavedra*

*El pasado 22 de abril se cumplieron 400 años de la muerte del Príncipe de las Letras Hispanas, quien además de tomar la pluma blandió la espada en los tercios*

# MIGUEL DE CERVANTES, soldado célebre de la Infantería española

**C**ERVANTES es, sin duda alguna, uno de los principales escritores en lengua castellana, orgullo imperecedero de las letras españolas. Su *Don Quijote de la Mancha* se convirtió tempranamente en un imprescindible de la literatura universal y ha inspirando desde su creación a infinidad de escritores y lectores de todo el mundo a lo largo del tiempo.

Pocos como él consiguieron reflejar en su obra la España del momento, la circunstancia vital del autor envuelta en sus personajes a través de situaciones trágicas que impactan al observador, la historia de un caballero bueno que no supo ni quiso adaptarse a la amarga rea-

lidad de su tiempo. Una España transitada por Santas Hermandades, forzados a galeras, moriscos apenados, venteros cicateros, burlones poderosos, pobres soldados y tristes cautivos. Una geografía que conocía muy bien Miguel de Cervantes Saavedra, tanto física como anímicamente.

Acaban de cumplirse cuatro siglos de la muerte del que ha sido calificado como el Príncipe de las Letras Hispanas y orgullosamente apodado el *Manco de Lepanto*. A estas alturas, su influencia literaria está fuera de toda duda y poco más podríamos añadir a lo que otros autores han dicho sobre el tema, sí que quizá sea justo recordar en este cuarto centenario la vida de un hombre que,

además de escritor, fue soldado, una profesión de la que siempre se mostró especialmente orgulloso y que reaparece insistentemente en su obra.

### PRIMEROS AÑOS

Vino al mundo Cervantes en Alcalá de Henares (Madrid) a principios del otoño del año 1547. El emperador Carlos V, retratado a caballo por el maestro Tiziano para la ocasión, había derrotado seis meses antes a los protestantes alemanes en el campo de batalla de Mühlberg (Alemania), en un tiempo de apogeo de las armas hispanas.

Miguel nació en el seno de una familia no muy boyante económicamente. Su padre era un cirujano que apenas se

# IV CENTENARIO

Miguel de Cervantes  
Saavedra

ganaba el pan practicando sangrías a los enfermos y extrayendo alguna que otra muela. Su madre, en cambio, provenía de una saga de labradores con modestas propiedades en la también localidad madrileña de Arganda del Rey. El futuro escritor fue el cuarto de siete hermanos, entre ellos Rodrigo, el quinto vástago de la familia y que consagró su vida entera a la milicia.

La infancia de los Cervantes transcurrió de ciudad en ciudad, por tierras de la vieja Castilla y Andalucía en busca de oportunidades para su padre, hasta recalar en la ciudad de Madrid allá por 1566. Sede por entonces de la corte de Felipe II, la capital ofreció al joven Miguel la posibilidad de instruirse en el Estudio Público de Humanidades de la Villa, al lado de su maestro Juan López de Hoyos.

El alcaíno aspiraba a ser un nuevo Garcilaso de la Vega, soldado y poeta de reconocido prestigio en los círculos humanistas hispanos. En Madrid escribió Cervantes sus primeros poemas, si bien su precoz carrera literaria quedó truncada a raíz de un duelo de honor que le obligó a escapar de la justicia y salir de España a finales de 1569.

## CERVANTES SOLDADO

Miguel buscó en Italia algún acomodo y, aunque en su mente ya discurría alistarse en los tercios, acabó en Roma al servicio del cardenal Giulio Acquaviva.

Pero pronto, al tiempo que el renegado Euldj Alí se adueñaba de Túnez y el sultán Selim II se proponía arrebatar Chipre a los venecianos, Cervantes abandonó la vida cortesana que llevaba y acudió a la llamada imperiosa de las armas. Fama y gloria eran sus horizontes, la muerte o las heridas un riesgo

«Hoja de méritos y servicios» del soldado Cervantes.

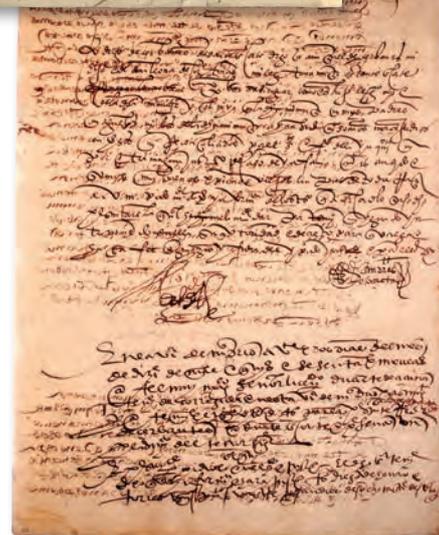


«Partida de diez escudos a Miguel de Cervantes, soldado de la compañía de don Manuel Ponce de León del Tercio de Infantería de don Lope de Figueroa».

que había que asumir para alcanzarlas. Nápoles se había convertido en un hervidero de tropas y embarcaciones pertrechadas para entrar en acción contra las huestes turcas, y allí sentó Miguel plaza de soldado en una de las compañías de infantería española.

Corría el verano de 1570 y es probable que el joven Cervantes embarcara inmediatamente en las galeras de Nápoles, gobernadas por el genovés Gian Andrea Doria, que debían operar junto a las venecianas y papales en socorro de la isla de Chipre.

Mientras la guerra se sucedía en el Mediterráneo oriental, el Papa Pío V consiguió que españoles y venecianos abandonaran sus recelos mutuos para concluir una alianza estable y de término ilimitado contra el imperio otomano



«Informaciones de testigos para acreditar la limpieza de sangre de Miguel de Cervantes, realizada a petición de su padre [...] 1569».

y sus satélites berberiscos. La Santa Liga fue acordada en mayo de 1571 en Roma y el mando de la misma recayó sobre don Juan de Austria, hermanoastro del rey de las Españas Felipe II, que venía de sofocar la rebelión morisca en las Alpujarras (Granada).

Por entonces, Miguel se había reunido con su hermano Rodrigo en la compañía del capitán Diego de Urbina, encuadrada en el tercio de Miguel de Moncada, y los coaligados empezaban a organizarse en el puerto de Mesina (Sicilia). Sin embargo, poco se pudo hacer por Chi-

*Aún a riesgo de hallar la muerte, acudió a la llamada de las armas con la gloria y la fama como horizontes*



Biblioteca Nacional de España



Biblioteca Nacional de España

*Retrato de Cervantes atribuido a Juan de Jáuregui, de la Real Academia Española y una de las obras presentes en la exposición sobre el escritor en la Biblioteca Nacional.*

pre, que cayó completamente en poder otomano en el mes de agosto, cuando todavía no se había efectuado la reunión de las distintas escuadras cristianas. En septiembre, al fin, la flota de don Juan de Austria, fuerte en 300 naves y cerca de 100.000 hombres, se puso a la mar en busca de la armada turca.

**LA BATALLA DE LEPANTO**

Muerto el sultán Soleimán *el Magnífico* en tierras húngaras en 1566, el imperio otomano había recaído en manos de Selim II, quién continuó con la política agresiva que su padre había promovido en el Mediterráneo contra las potencias cristianas.

La conquista de Chipre fue uno de sus éxitos más notorios, aunque a la postre condujo a la formación de la Santa Liga y a la aparatosa derrota de su armada. Al tener conocimiento de la concentración de naves cristianas en Sicilia, las escuadras turcas se fueron reuniendo

en las aguas de Lepanto o Naupacto, en el golfo de Patrás (Grecia). La fuerza otomana ascendía a unos 120.000 hombres y 300 embarcaciones.

La flota cristiana tomó rumbo hacia Lepanto, donde los espías habían informado que se hallaba la armada turca. Al amanecer del 7 de octubre de 1571, cuando las naves cristianas sobrepasaron la isla de Oxia para internarse en el golfo de Patrás, don Juan de Austria recibió de sus vigías la alerta de velas turcas en el horizonte. Se trataba de la flota otomana, mandada por Alí Bajá, que marchaba a todo trapo sobre la cristiana.

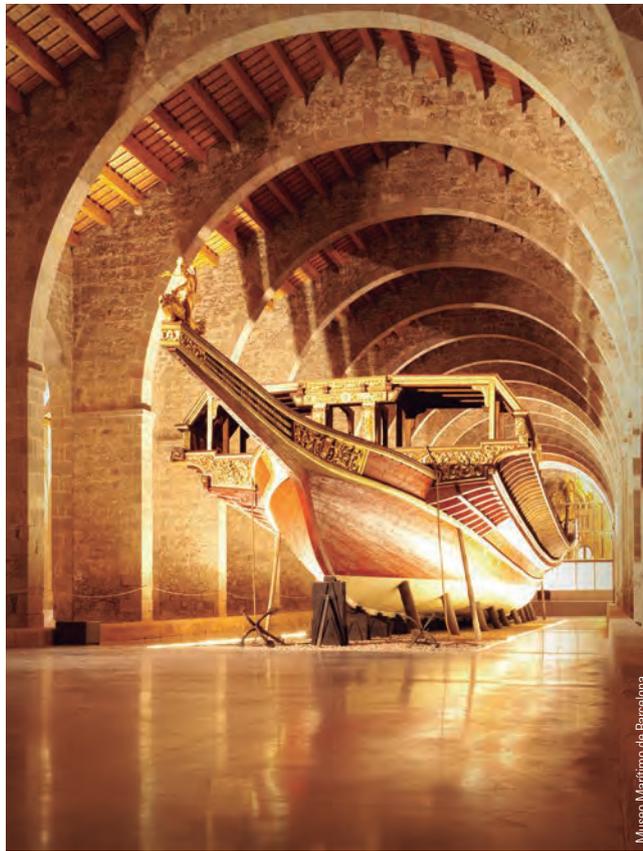
El choque se produjo poco antes del mediodía. El intento de doble envolvimiento planeado por los turcos no pudo ejecutarse y la intervención de la reserva cristiana, junto con la superior potencia de fuego, acabaron inclinando finalmente la balanza del lado de la



Museo del Prado

*Banderas, traje y sable de Ali Pasha, comandante en jefe de la flota otomana en Lepanto, de Cecilio Pizarro.*

*Réplica de la nave de don Juan de Austria, líder de la fuerza cristiana.*



Museo Marítimo de Barcelona



*Arriba, pendón de Lepanto. Debajo, Pío V en una medalla conmemorativa.*

Rosa Zahar/Museo de Santa Cruz/Catedral Primada (Toledo)

Museo del Prado

Liga, no sin haberse luchado con gran tenacidad durante la jornada. Miguel de Cervantes estaba destacado con su hermano y compañero de armas Rodrigo en la galera *Marquesa*, perteneciente a Doria, si bien navegaba en la escuadra del veneciano Agostino Barbarigo. A éste se le encomendó el ala izquierda cristiana que, costeano la ribera norte del golfo de Patrás, fue la primera en entrar en combate.

## NO QUISO PERDERSE TAN ALTA OCASIÓN

Antes de llegar a las manos, Miguel se encontraba aquejado de fuertes calenturas y había sido conminado a permanecer bajo cubierta.

Sin embargo, el alcaide no atendió la sugerencia de sus jefes y solicitó ocupar un puesto de peligro, tan convencido estaba de que era preferible morir peleando que perderse tan alta ocasión. Luchó al fin junto al esquife, donde dio muestras de su valor y recibió varios arcabuzazos, dos en el pecho y otro que le dejó inutilizado para siempre el brazo izquierdo.

Al final de la jornada, los turcos habían perdido dos tercios de su flota y 30.000 hombres, mientras que los cristianos liberaron a 12.000 cautivos a cambio de unos 8.000 muertos, 2.000 de ellos españoles.

Lepanto dejó patente que los otomanos, hasta entonces intratables en el mar, también podían sufrir severas derrotas si las potencias cristianas actuaban con resolución semejante y aunaban sus fuerzas contra el enemigo común.

## CONVALENCIA Y, DE NUEVO, EN ACTIVO

El hospital de Mesina empezó a recibir a los heridos de Lepanto casi un mes más tarde. Allí fue atendido Miguel de sus heridas, siendo dado de alta en abril de 1572. Se reintegró inmediatamente al servicio en la compañía de Manuel Ponce de León, encuadrada en el tercio del afamado Lope de Figueroa.

Con él tomó parte en una nueva campaña contra el turco en Navarino y Modón, principio del fin de la Santa Liga. En 1573, estuvo en la expedición de Túnez, perdida de nuevo al año siguiente, junto a La Goleta.

El socorro de esta plaza fue la última acción en la que participó Miguel, no así su hermano Rodrigo, que llegaría al empleo de alférez y moriría en Flandes, en la batalla de las Dunas (1600). Ambos hermanos regresaban a España en septiembre de 1575 cuando la galera en la que viajaban, de nombre *Sol*, fue capturada frente a las costas catalanas por los corsarios argelinos apostados en sus refugios del sur de Francia.

Empezaba para los Cervantes un penoso cautiverio en Argel, más largo para Miguel, pues las cartas de recomendación que llevaba consigo —y con las que aspiraba a conseguir una patente de capitán— le convertían a los ojos argelinos en caballero principal y su rescate era más que suntuoso.

Rodrigo fue liberado al año y medio, pero Miguel permaneció cinco años cautivo y protagonizó cuatro intentos de fuga, a cual más arriesgado. Finalmente, en septiembre de 1580, el padre trinitario fray Juan Gil negoció su rescate y Miguel consiguió regresar a España tras once años de ausencia.

## MISIÓN EN LAS PLAZAS NORTEAFRICANAS

Desembarcado en Valencia, Cervantes se puso en marcha hacia Portugal, donde se había desplazado la corte de Felipe II para preparar la unión del reino vecino a la monarquía española. Allí, Miguel esperaba recibir algún empleo por sus servicios y presentó un informe de sus méritos.

Tan sólo consiguió, en la primavera de 1581, el encargo de ir a Orán y Mostaganem (Argelia) en misión secreta, probablemente con la orden para que los gobernadores de dichas plazas norteafricanas no pusieran en peligro la tregua que se estaba gestando con el turco.

# IV CENTENARIO

*Miguel de Cervantes  
Saavedra*



EDUARDO CANO DE LA PEÑA  
1823 - 1897  
"DON JUAN DE AUSTRIA VISITANDO  
A CERVANTES"

Museo de Cádiz

De vuelta a la Península, Cervantes aguardó a ser recompensado de alguna forma, mientras su hermano Rodrigo se embarcaba con su tercio para participar en la expedición a las islas Terceiras, en el archipiélago de las Azores.

Cansado de esperar en Lisboa, Miguel se dirigió a Madrid para retomar su vocación de escritor. Allí tuvo una hija con una de sus amantes y se acabó casando, a finales de 1584, con Catalina de Salazar en el pueblo de Esquivias.

## ÚLTIMOS SERVICIOS A LA MONARQUÍA

Sólo en el año 1587, cuando Felipe II estaba organizando una expedición contra Inglaterra, Cervantes volvió al servicio del rey como comisario de abastos de la Armada, encargado de requisar vituallas para las tropas que debían embarcarse.

Y tras el fracaso de la *Gran Armada*, Miguel solicitó un destino en Indias que le fue denegado y, más tarde, pasó a recaudar impuestos por tierras andaluzas.

Estos empleos le acarrearían su encarcelamiento, primero unos días en Castro del Río (1592), acusado de venta ilegal de trigo, y luego casi medio año en Sevilla (1597), por desfase en las cantidades recaudadas para Hacienda.

En la Cárcel Real de la ciudad hispalense se engendrará *El Quijote*, obra

cumbre que proseguiría, ya separado del servicio, entre Toledo, Esquivias, Madrid y Valladolid, donde volvió a pasar brevemente por la cárcel a fin de declarar sobre un caso de asesinato que tuvo lugar frente a su casa (1605).

## MUERTE Y FAMA

Todavía en 1610, Miguel viajaría a Barcelona en el séquito del conde de Lemos, nuevo virrey de Nápoles, quizá con la intención de retornar a la ciudad italiana. Pero ya no se movería más de Madrid, donde se había instalado con su familia desde 1606. Allí ingresaría en la Orden Tercera de San Francisco y daría forma a sus últimos escritos, falleciendo el 22 de abril de 1616 para

*Luchó junto  
al esquife de  
la Marquesa,  
donde fue herido  
en el pecho y su  
brazo izquierdo,  
que quedó inútil*

ser enterrado al día siguiente en el convento de las Trinitarias Descalzas. Murió el insigne escritor con el reconocimiento de los lectores de su tiempo, envidiado por otros que le tachaban de anciano y de manco.

Poco le importó a Cervantes que le notaran de viejo, pues bien sabía que no estaba en su mano detener el tiempo. Más le dolió que se mofaran de su manquedad habiendo sido producto de las heridas recibidas en un combate, en «la más alta ocasión que vieron los siglos pasados, los presentes, ni esperan ver los venideros», como él mismo calificó la batalla de Lepanto.

Pasó su vida en un instante, de España a Italia, de Lepanto a Argel, entre Andalucía y Madrid a través de La Mancha. Y aún así dio para mucho su vida: prófugo de la justicia, soldado, cautivo, recaudador, preso, escritor...

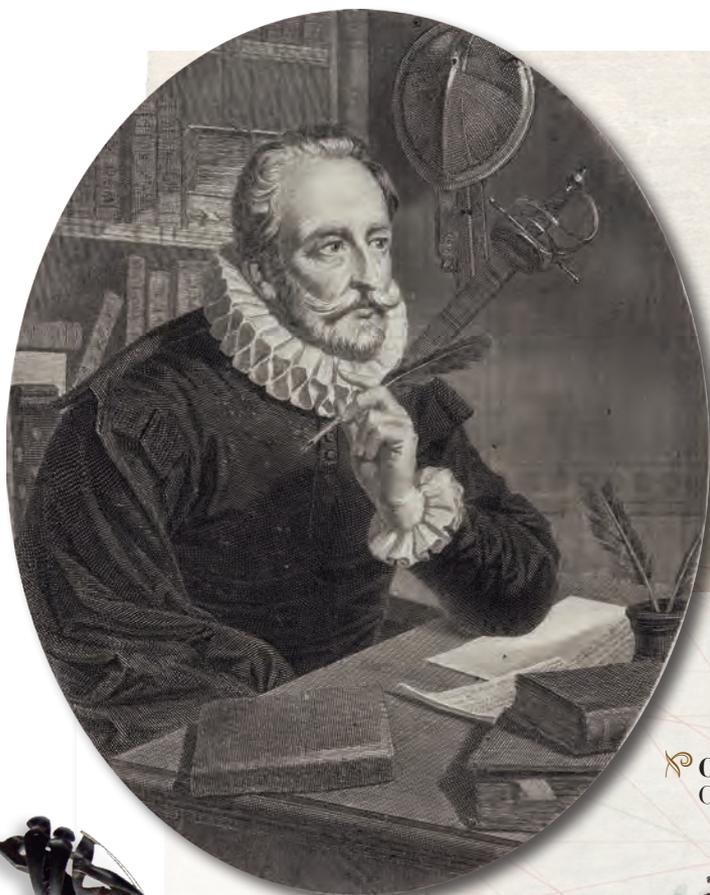
Y todas sus circunstancias quedaron retratadas de forma harto elocuente en su producción literaria, fiel reportero de su tiempo en un siglo de hierro, aquella España de Felipe II, desorbitada en sus empresas, temible por sus ejércitos, pero igualmente exhausta y desatendida en su interior.

Al fin, como repitió Cervantes y bien vale de corolario para cualquier vida, cada uno es hijo de sus obras.

**Germán Segura García**

# LAS ANDANZAS DEL SOLDADO CERVANTES

Inicio carrera literaria en Madrid, truncada por un duelo que le convirtió en prófugo de la Justicia. Para evitar la cárcel, viajó a Italia a finales de 1569, donde decidió alistarse en pos de fama y gloria análogas a las de Garcilaso. El destino le llevó a emular a su héroe en Lepanto, donde perdió el uso de su mano izquierda, pero volvió a la acción. Cautivo en Argel, buscó la huida y, libre, quiso regresar a las armas. No pudo ser, pero prestó otros servicios a la Monarquía.



Capacete  
Casco de protección.



Falconete  
Pequeño cañón de retrocarga.



Espada veneciana  
Acero de la época.



Arcabucillo  
De arzón de llave de rueda.



Peto  
Protección frontal para el combate.

ARGEL  
(1575-1580)



Durante su cautiverio fue tratado como persona principal por los documentos que portaba al caer preso.

# IV CENTENARIO

*Miguel de Cervantes  
Saavedra*

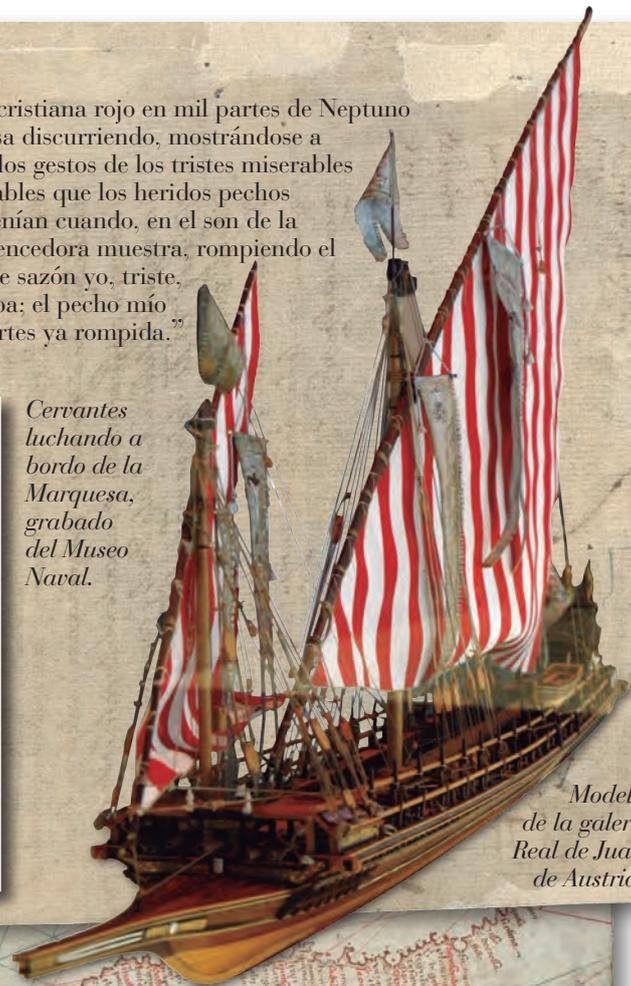
## LEPANTO (7 de octubre de 1571)

“Vi el formado escuadrón roto y deshecho, y de bárbara gente y de cristiana roto en mil partes de Neptuno el lecho; la muerte airada con su furia insana aquí y allí con prisa discurriendo, mostrándose a quién tarda, a quién temprana; el son confuso, el espantable estruendo, los gestos de los tristes miserables que entre el fuego y agua iban muriendo; los profundos sospiros lamentables que los heridos pechos despedían, maldiciendo sus hados detestables. Helóseles la sangre que tenían cuando, en el son de la trompeta nuestra, su daño y nuestra gloria conocían; con alta voz, de vencedora muestra, rompiendo el aire claro, el son mostraba ser vencedora la cristiana diestra. A esta dulce sazón yo, triste, estaba con la una mano de la espada asida, y sangre de la otra derramaba; el pecho mío de profunda herida sentía llagado, y la siniestra mano estaba por mil partes ya rompida.”

Miguel de Cervantes (Carta a Mateo Vazquez)



Cervantes luchando a bordo de la Marquesa, grabado del Museo Naval.



Modelo de la galera Real de Juan de Austria.

## NÁPOLES

(Verano 1570)

Cervantes sienta plaza como soldado de Infantería.

## SOCORRO DE CHIPRE

(Verano 1570)

La acción fracasó, pero ya se fraguaba la alianza cristiana que venció en Lepanto al año siguiente.

## NAVARINO Y MODÓN

(1572)

Principio del fin de la Santa Liga.

## TÚNEZ Y LA GOLETA

(1573 y 1574)

Medalla conmemorativa y tapiz de la toma de ambas plazas.



## MESINA

(Verano 1571)

En el puerto siciliano se reunió la coalición de la Cruz para la operación contra los turcos, en la que lucharon hombres de los tercios, como los de estos azulejos del palacio de Álvaro de Bazán, Archivo General de la Marina, en El Viso del Marqués.





Los jefes de los regimientos Córdoba X y Tercio Viejo de Sicilia depositaron la corona de laurel.

Iván Jiménez/DEGET

Cultura y Turismo de la Comunidad de Madrid, Anunciada Fernández de Córdoba; el segundo teniente de Alcalde de la capital, Alberto Blázquez; así como el concejal Íñigo Henríquez de Luna; además del director de la Real Academia de la Lengua Española, Darío Villanueva.

Entre los asistentes, estaba también el responsable del Instituto de Historia y Cultura Militar, el general José C. de la Fuente, encargado de abrir el homenaje en el interior del convento trinitario.

Frente a la lápida que recuerda a Cervantes, De la Fuente esbozó la azarosa vida del Príncipe de las Letras Hispánicas y soldado de los tercios españoles que prestó servicio en el Mediterráneo.

Las palabras del titular del Instituto evocaron la vida del infante alcalaíno y su obra literaria. En especial, su participación, siendo aún un soldado bisoño, en la batalla naval de Lepanto, en aguas del golfo griego de Patrás frente al, hasta entonces, casi incontestable imperio otomano.

## DON QUIJOTE Y SANCHE

También tuvieron un lugar destacado sus creaciones por excelencia: el alunado don Quijote y su terrenal escudero Sancho Panza. Ambos fueron protagonistas en el homenaje musical que siguió a la alocución del general De la Fuente.

La Unidad de Música del Regimiento *Inmemorial del Rey nº 1* fue la encargada de interpretar sendos temas inspirados en el inmortal *Quijote* y a los que puso voz el cabo —y tenor solista— Jesús López Palomo.

Sólo las melodías sobre don Alonso y Sancho rompían el respetuoso silencio que invadía las Trinitarias y que se hizo más elocuente tan pronto como la música dejó paso al momento central del homenaje al soldado Cervantes y todos los compañeros caídos en el desempeño de su deber.

El toque de oración, en medio del respetuoso y contenido ambiente del interior del templo, entre pinturas, retablos y maderas policromadas, culminó con la llegada de la corona de laurel.

Las hojas dedicadas a los héroes, ensalzadas por una cinta con el nombre de Miguel de Cervantes y los colores de la Bandera, se abrieron paso entre los asistentes portadas por dos soldados —un hombre y una mujer— hasta

## Honores militares en el convento de las Trinitarias de Madrid

# HOMENAJE de sus compañeros

**G**UARDÓ en alta consideración su etapa de soldado Miguel de Cervantes. Un oficio que abrazó con intensidad y voluntad de alcanzar elevadas cotas. Nunca podremos saber cual hubiera sido su sino, si la galera *Sol* hubiese atracado en Barcelona sin novedad y conseguido su patente de capitán. Sí sabemos por su obra literaria de ese grato recuerdo que conservó de su pasado militar.

Por ello, a buen seguro, el pasado 21 de abril gozó su espíritu contemplando el sobrio, pero sentido homenaje que le rindieron sus compañeros de armas en el lugar de su postrero enterramiento, el madrileño convento de las Trinitarias, muy cercano de su última residencia, en lo que hoy es el Barrio de las Letras de la capital y en cuyas calles, en sus pavimen-

tos, se pueden leer citas de los grandes autores del Siglo de Oro, entre los que figura el propio Cervantes.

La ceremonia estaba prevista para las once de la mañana, pero los preparativos, aunque discretos, ya despertaban la curiosidad de viandantes y algunos vecinos de la calle Lope de Vega —punto de acceso al templo— tiempo antes.

## SENCILLEZ Y SOBRIEDAD

Una sección de honores, formada, aguardaba la llegada del jefe de Estado Mayor del Ejército (JEME), general de ejército Jaime Domínguez Buj, que presidió el acto y a quien se le rindieron los pertinentes honores momentos antes de las once.

Para entonces, en el templo aguardaban ya invitados y autoridades, entre las que se encontraban la viceconsejera de

# IV CENTENARIO

Miguel de Cervantes  
Saavedra

llegar casi al pie de la lápida donde reposan los restos mortales del Príncipe de las Letras y hombre de los tercios.

El último paso de este camino lo dieron por los presentes y por todos «nosotros, banda de hermanos» —parafraseando al *Enrique V* de Shakespeare—, los jefes de los regimientos *Córdoba X* y Tercio Viejo de Sicilia, herederos de dos de las tres unidades en las que sirvió el soldado —y «soldado aventajado»— Miguel de Cervantes: el *Lope de Figueroa* y el *Sicilia*, respectivamente y por este orden. También había prestado sus primeros servicios en el de *Miguel de Moncada*.

Así llegó a su fin el homenaje militar a uno de los suyos. Las puertas de

la iglesia se abrieron y entraron los sonidos de la calle mientras los asistentes abandonaban el templo acompañados por un reluciente sol que pareció querer sumarse a la ceremonia de recuerdo.

## EN CIUDADES Y BASES ESPAÑOLAS DEL MUNDO

Además del sobrio acto de las Trinitarias, los homenajes al soldado Cervantes se han repetido a lo largo y ancho de la geografía española, incluso más allá de nuestras fronteras.

Estas ceremonias se han repetido en bases y destacamentos españoles en el extranjero, como en Yibuti, en el océano Índico, y el Cuartel General de

la OTAN en Nápoles, donde Cervantes sentó plaza como soldado.

También en Irak, Líbano, donde, entre otras actividades, estudiantes del colegio *San Jorge* de Kleyaa leyeron *El Quijote*, la más afamada obra del alcaíno, el pasado 22 de abril; y el contingente *Patriot* destinado en Turquía recordó



De izquierda a derecha, crucero, hoy fuera de servicio, que llevó el nombre del autor del *Quijote*; los aviones y el emblema del Ala 14 (Albacete) llevan por el mundo a don Alonso y Sancho; y la base Miguel de Cervantes, en Líbano.

## Siempre presente en las Fuerzas Armadas

EL 400 aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes coincide con el décimo aniversario de la inauguración de la base militar española en Líbano (Marjayún) que lleva el nombre del universal escritor. Además, la misión se bautizó como *Libre Hidalgo*, dos siluetas, de Don Quijote y Sancho Panza, presiden el acuartelamiento y los militares españoles participan como profesores en el Programa *Cervantes* que promueve la enseñanza del español en aquellos países donde España tiene destacamentos.

La antigua base española en Kosovo conserva una placa con el retrato de Cervantes que recuerda el paso por la misión, en 2005, de la Brigada *Córdoba X*, en la que sirvió como soldado.

La identificación de las Fuerzas Armadas con el *Manco de Lepanto* se revela también en la enseñanza y la cultura de defensa. La cátedra *Miguel de Cervantes de las Armas y de las Letras* es un órgano de la Academia General Militar que promueve actividades de carácter cultural, técnico o humanístico que completan la formación integral de sus cadetes y alumnos, y

contribuyen al conocimiento social de la Defensa y de las FAS. Del mismo modo, una estatua en bronce de Miguel de Cervantes es el símbolo de los Premios Defensa, que el Departamento concede anualmente para destacar el mérito y la valía de trabajos sobre cuestiones relacionadas con la defensa, la paz, la seguridad y la historia militar.

Diversas unidades lucen el nombre de Cervantes en sus símbolos, especialmente en el Ejército de Tierra, donde su recuerdo impregna dos de las tres unidades en las que sirvió y que permanecen activas: el citado Regimiento *Córdoba X*, heredero del Tercio de *Lope de Figueroa*, y el Regimiento *Tercio Viejo de Sicilia 67*, sucesor del *Tercio de Sicilia*.

En la Armada hubo uno buque llamado *Miguel de Cervantes*; fue un crucero de la clase *Cervera*, que estuvo en servicio de 1928 a 1964. Y en el Ejército del Aire, el Ala 14, en Los llanos (Albacete), ostenta en su distintivo la figura del *Quijote*. Su silueta, pintada en la sección de cola, identifica a los aviones *Eurofighter* de la unidad manchega.



Placa homenaje en la antigua base española de Kosovo.

Hélène Giroulet

Ejército de Tierra

al referente literario hispano con conferencias y la lectura de las andanzas de Alonso de Quijano el 23 de abril, día del libro y fecha del entierro de don Miguel.

De vuelta en territorio nacional, cabe destacar tres de estos encuentros con el soldado-escritor. Uno de ellos es el celebrado en su localidad natal, la ciudad madrileña de Alcalá de Henares, a cargo de la Brigada Paracaidista (BRIPAC) en el cementerio local el mismo día de la efeméride de su muerte: el 22 de abril.

Los otros dos son los protagonizados por el Regimiento Acorazado Córdoba X y el Tercio Viejo de Sicilia (San Sebastián/Guipeuzcoa), ya que ambos son herederos de dos de las tres unidades en las que sirvió Cervantes.

## EN CABRA Y SAN SEBASTIÁN

La localidad cordobesa de Cabra fue el escenario elegido por el regimiento andaluz para rendir un homenaje propio a su hombre de armas, y la cita fue el día 22. La víspera, la unidad había estado representada en el acto del convento de las Trinitarias de Madrid.

Idéntica fecha y en las mismas circunstancias, eligió el Sicilia para su ceremonia de recuerdo, que tuvo lugar en su acuartelamiento donostierra. Allí, Cervantes regresó a la unidad a través de una alocución sobre sus años de soldado y también hubo tiempo para inaugurar la Sala Histórica del veterano regimiento.

La Capitanía General de Barcelona fue igualmente escenario de la conmemoración de la figura del escritor, así como el Palacio Real de Valladolid, donde se dedicó al autor del *Quijote* un arriado solemne de Bandera; y las unidades de Canarias y Extremadura —entre otras— organizaron actividades conmemorativas los días 22 y 23 de abril, fechas de la muerte y el enterramiento de tan ilustre español.

Además, dada su condición de hito de la Cultura hispana. Los centros militares de historia y cultura también se han volcado en la efeméride. Algunos ya han celebrado sus respectivos homenajes, otros los preparan para fechas futuras.

Entre las que ya se han celebrado, figuran las conferencias de Sevilla, Ceuta y Santa Cruz de Tenerife, que el día 21 ofreció además un concierto.

Esther P. Martínez



*El Centro de Documentación del Ministerio de Defensa propone una exposición bibliográfica con fondos propios.*

## Citas actuales y venideras

DE cara a los próximos meses, el homenaje va a continuar con exposiciones y otras actividades. Entre las primeras, cabe citar la muestra que prepara el Museo del Ejército para el último trimestre del año, ya anunciada en la *Revista Española de Defensa*, o la que, para las mismas fechas, se inaugurará en Alcalá de Henares (Madrid) y que lleva por título *Cervantes, soldado de Infantería*. Ésta nacerá con vocación itinerante y va a contar con el apoyo de la Brigada Paracaidista.

Ya está en marcha, además, la exposición *Cervantes y las Humanidades*, en la Biblioteca de la Academia de Artillería de Segovia y que cuenta con el apoyo del Archivo General Militar, también en la capital castellana. Hasta el 30 de noviembre, los interesados en esta propuesta podrán disfrutar de los fondos de la biblioteca del centro relacionados con Cervantes y diversas ramas del saber de las Humanidades. La muestra se divide en ejes temáticos que abordan, entre otros asuntos, las armas de fuego en Lepanto, la biografía y obras de Cervantes, otros autores contemporáneos y los artilleros que han escrito sobre él.

### EXPOSICIÓN EN LA SEDE DEL DEPARTAMENTO

Por su parte, el Centro de Documentación del Ministerio de Defensa prepara la guía de lectura y exposición *400Cervantes: escritor y soldado*. «Una muestra bibliográfica en torno a la figura del autor como soldado y todo lo relacionado con el ejercicio de las armas en su literatura, cuya influencia es bastante considerable», explica Javier Fernández, de la Subdirección General de Publicaciones y Patrimonio Cultural.

«Aludiendo a su obra más universal —comenta—, sólo en el *Quijote* encontramos multitud de referencias a hechos y términos marciales de la época, reflejo de la experiencia castrense de Cervantes».

En esta muestra, los visitantes podrán contemplar «una de las joyas con las que contamos, una edición facsímil del *Atlas* de Joan Martines de 1587, que recoge cómo era el mundo en tiempos cervantinos», añade Javier Fernández.

También hay diversos estudios sobre el mundo de la milicia en el *Quijote* y relativos a Miguel de Cervantes, y el libro de Luis de Armiñán *Hoja del servicio del soldado Miguel de Cervantes Saavedra (1941)*. A ellos se suma el título realizado para este centenario *Autógrafos de Miguel de Cervantes* y obras sobre las armas en época cervantina, Lepanto, la *Gran Armada*, biografías de Juan de Austria y Álvaro de Bazán... así como estudios relativos a los tercios, en los que sirvió Miguel de Cervantes.

# IV CENTENARIO

Miguel de Cervantes  
Saavedra

*Cervantes disertó sobre ambos mundos y más de uno de sus coetáneos ejerció las dos profesiones*

## Los oficios de las ARMAS Y LAS LETRAS

**F**RENTE a quienes ven en la guerra y la palabra dos mundos opuestos, son varios, como Cervantes, los ilustres literatos que desempeñaron el oficio de las armas durante una etapa de su vida. Así, al entrar en la milicia, Miguel consideraba al poeta soldado renacentista Garcilaso de la Vega un modelo a seguir y, entre sus coetáneos, más de un autor aunó ambas vidas.

Se trata de un listado nutrido, en el que figura Lope de Vega, de quién se dice participó en las acciones de la isla Terceira (Portugal/1583) y la *Gran Armada*. Otro apunte corresponde a Pedro Calderón de la Barca. Su obra *El Sitio de Bredá* incorpora personajes como el capitán Alonso y el marqués de Spínola, líder de la toma de la ciudad flamenca y quien, en el citado texto, habla así de la Infantería española: «No se ha visto en todo el mundo tanta nobleza compuesta, convocada tanta gente, unida tanta nobleza, pues puedo decir no hay un soldado que no sea por la sangre de las armas, noble».

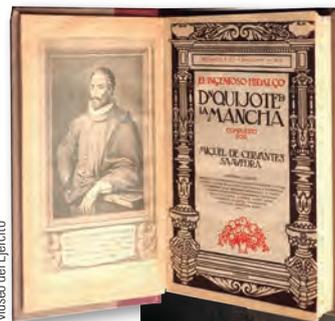
### RASGOS DEL SOLDADO

Y en verso señala: «la firmeza, la lealtad, el honor, la bizarría, el crédito, la opinión, la constancia, la paciencia, la humildad y la obediencia, fama, honor y vida son caudal de pobres soldados; que en buena o mala fortuna, la milicia no es más que una religión de hombres honrados».

La poesía fue también la herramienta de Francisco de Aldana, general en Flandes y que supo granjearse la admiración, entre otros, del propio Cervantes, quien se cuenta le daba el apodo de *El Divino*.

Bernardino de Mendoza sirvió, entre otros escenarios, en tierras flamencas a las órdenes del duque de Alba. Destacó como estudioso de la guerra y sus manuales se tradujeron a varios idiomas.

Espada y pluma ocuparon también las manos de Diego Hurtado de Mendoza y,



Museo del Ejército



Patrimonio Nacional



Patrimonio Nacional



Archivo RED / Hélène Gicquel

Arriba, espada ceremonial atribuida al caballero Roldán citada en el *Quijote* y ejemplar de la obra de 1915. Debajo, una primera edición de 1605 y escena del *Discurso de las armas y las letras*.

sobre todo, se encontraron en las manos de Miguel de Cervantes. Desde su cautiverio en Argel ya contó con tino y pasión a Mateo Vázquez su vivencia en Lepanto.

Años después, en el prólogo al lector de la segunda parte de su *Quijote* calificó la singular batalla como «la más alta ocasión que vieron los siglos pasados, los presentes, ni esperan ver los venideros». De su experiencia vital, también escribió sobre La Goleta y entre su escasa producción teatral figura el *Cerco de Numancia*.

Pero sí hay un texto en el que Cervantes dio luz a la milicia fue el *Discurso de las armas y las letras* defendido por don Quijote en la primera parte de la obra. En él, repasa los sinsabores del oficio

de la guerra, «con exigua paga, lleno de incomodidades y unos riesgos en los que perder la vida no es extraño»; los compara con las mejores condiciones de quienes se dedican a las letras y resuelve que es mayor el trabajo del soldado, pero mucho menor su premio.

«Dicen las letras que sin ellas no se podrían sustentar las armas —expone don Quijote—, porque la guerra también tiene sus leyes [...] responden las armas que las leyes no se podrán sustentar sin ellas, porque con las armas se defienden las repúblicas, se conservan los reinos, se guardan las ciudades, se aseguran los caminos, se despejan los mares de cosarios».

E. P. M.

# OFERTA DE EMPLEO, en las Fuerzas Armadas

Se convocan 1.669 plazas, de las que 908 se reservan a la promoción interna

Alumnos de la Escuela Naval Militar, en Marín (Pontevedra), centro de formación de los futuros oficiales de la Armada.



EL Consejo de Ministros aprobó el 15 de abril el Real Decreto que determina la provisión de plazas en las Fuerzas Armadas y en la escala superior de oficiales de la Guardia Civil para el año 2016. En conjunto, el Ministerio de Defensa oferta 1.669 plazas de ingreso en los centros docentes militares de formación, de las que 761 se destinan al ingreso directo y 908 a la promoción interna. Las de ingreso directo se distribuyen, a su vez, en 711 para militares de carrera de las escalas de oficiales, técnicas y de suboficiales, y 50 para militares de complemento de la escala de oficiales en el Cuerpo de Sanidad. Por su parte, las de promoción interna se reparten del siguiente modo: 57 plazas de promoción de militares de carrera a las escalas de oficiales, 49 plazas de promoción de militares de complemento a las escalas de oficiales y 802 para el acceso de militares de tropa y marinería a las escalas de oficiales y suboficiales.

Se fija, asimismo, en 142 el número de plazas para el acceso a una relación de servicios de carácter permanente, divididas en 42 para los militares de complemento y 100 para los militares de tropa y marinería. Los que accedan a esta condición podrán permanecer dentro de las Fuerzas Armadas hasta la edad de retiro, adquiriendo la condición de militar de carrera. Para participar en los correspondientes procesos de selección, se requerirá estar en posesión, como mínimo, de la titulación de técnico del sistema educativo general o equivalente y tener cumplidos catorce años de servicio activo desde su ingreso en las Fuerzas Armadas.

## GUARDIA CIVIL

El Real Decreto contempla, también, 65 plazas de ingreso directo para la escala superior de oficiales de la Guardia Civil. Quienes obtengan plaza permanecerán los dos primeros cursos en la Academia General Militar de Zaragoza. A partir de julio de 2018 se les concederá con carácter eventual el empleo de alférez y continuarán como alumnos en la Academia de Oficiales de la Guardia Civil, ubicada en Aranjuez, hasta julio de 2021, fecha en la que alcanzarán el empleo de teniente.

Por otra parte, el pasado 22 de marzo se publicó en el Boletín Oficial del Estado la convocatoria de 1.734 plazas para ingreso directo en la escala de cabos y guardias de la Guardia Civil. De estas plazas, 694 están reservadas para los militares profesionales de tropa y marinería que lleven al menos cinco años de servicios efectivos. Del mismo modo, en la convocatoria de 2.615 plazas para la escala básica del Cuerpo de la Policía Nacional, aprobada el 12 de abril, se reservan 522 a militares profesionales de tropa y marinería, también con cinco años de servicios. Entre los requisitos de los aspirantes está alcanzar una estatura mínima de 1,65 metros para los hombres y 1,60 para las mujeres, tener el permiso de conducción de la clase B, o estar en posesión del título de Bachiller o equivalente.

### RESERVISTAS VOLUNTARIOS

La oferta de empleo en las Fuerzas Armadas incluye la provisión de 150 plazas para acceso a la condición de reservista voluntario. Actualmente, más de 4.000 efectivos componen la Reserva Militar en España. De acuerdo con el plan de actuación vigente, a lo largo de este año se prevé la activación de hasta un máximo de 1.375 —más del doble que en 2015— para prestar servicio por un periodo no superior a cuatro meses. En el Ejército de Tierra se activarán un máximo de 315 reservistas, en la Armada 260 y en el Ejército del Aire 150. El resto se activará en otros centros y organismos del Ministerio de Defensa. Como novedad, desde este año los reservistas de Sanidad pueden participar en todas las misiones internacionales de los tres ejércitos y la Unidad Militar de Emergencias (UME).

Asimismo, como prevé la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 2016, el Real Decreto recoge la oferta de plazas para acceso a las es-

PLAZAS DE INGRESO EN 2016						
ESCALAS	CUERPOS	INGRESO DIRECTO	PROMOCIÓN			TOTAL INGRESO CENTROS DE FORMACIÓN
			COMPLEMENTO	TROPA Y MARINERÍA	DE CARRERA	
OFICIALES	General Tierra	200	18	20	20	258
	General Armada	59	3	9	7	78
	Infantería de Marina	13	2	7	2	24
	General Aire	65	5	9	9	88
	<b>TOTAL CUERPOS GENERALES</b>	<b>337</b>	<b>28</b>	<b>45</b>	<b>38</b>	<b>448</b>
	Intendencia Tierra	11	1	1	1	14
	Intendencia Armada	9	2	2	1	14
	Intendencia Aire	7	1	1	1	10
	Ingenieros Politécnicos	6	2	1	3	12
	Ingenieros Armada	5	2	2	1	10
	Ingenieros Aire	6	1	1	1	9
	Jurídico	10	1	1	1	13
	Intervención	10	1	1	1	13
	Sanidad	67	5	5	4	81
	Músicas Militares	1		1	1	3
<b>TOTAL RESTO</b>	<b>132</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>15</b>	<b>179</b>	
<b>TOTAL OFICIALES</b>	<b>469</b>	<b>44</b>	<b>61</b>	<b>53</b>	<b>627</b>	
TÉCNICAS	Ingenieros politécnicos	12	1	1	1	15
	Ingenieros Armada	1	2	1	1	5
	Ingenieros Aire	11	1	1	1	14
	Sanidad	23	1	1	1	26
	<b>TOTAL TÉC. y ENF.</b>	<b>47</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>60</b>
SUBOFICIALES	General Tierra	100		400		500
	General Armada	29		116		145
	Infantería Marina	5		20		25
	General Aire	48		194		242
	Músicas Militares	13		7		20
	<b>TOTAL SUBOFICIALES</b>	<b>195</b>		<b>737</b>		<b>932</b>
<b>TOTAL CARRERA</b>	<b>711</b>	<b>49</b>	<b>802</b>	<b>57</b>	<b>1.619</b>	
Complemento (Sanidad)	50				50	
<b>TOTAL FAS</b>	<b>761</b>	<b>49</b>	<b>802</b>	<b>57</b>	<b>1.669</b>	

BOE nº 92, de 16 de abril

calas de tropa y marinería, que serán las necesarias para alcanzar los 79.000 efectivos al final del año. Los procesos de selección se han dividido en dos ciclos; en el primero de ellos, ya casi finalizado, se convocaron 1.500 plazas (800 en el Ejército de Tierra, 350 en la Armada y 350 en el Ejército del Aire). Se recibieron 25.453 solicitudes, de las que 21.068 fueron aceptadas para participar en la primera fase de las pruebas, que se realizó en el mes de febrero. Un total de 6.093 candidatos pasaron el

corte que les daba acceso a la segunda fase, efectuada en entre marzo y abril y consistente en una prueba de personalidad, reconocimiento médico y pruebas físicas. Finalmente, el 6 de mayo se asignarán las plazas a los aspirantes que sean declarados aptos, los cuales se incorporarán el día 16 a los centros de formación de tropa y marinería. Para participar en el segundo ciclo de selección de 2016 se podrá solicitar cita previa entre el 27 de mayo y el 15 de junio.

**Victor Hernández**

### CALENDARIO DE LOS CICLOS DE SELECCIÓN DE TROPA Y MARINERÍA

CICLO DE SELECCIÓN	PLAZO DE SOLICITUD DE CITA PREVIA	LIMITACIÓN DEL NÚMERO DE ASPIRANTES	ASIGNACIÓN DE PLAZAS	INICIO EN EL CENTRO DE FORMACIÓN	FIN DEL PERIODO DE ORIENTACIÓN Y ADAPTACIÓN	INCORPORACIÓN A LAS ESCALAS DE TROPA Y MARINERÍA
Primero	8-27 de enero	11 de marzo	6 de mayo	16 de mayo	30 de mayo	15 de julio
Segundo	27 de mayo-15 de junio	30 de agosto	14 de octubre	24 de octubre	7 de noviembre	23 de diciembre

\* Se convocan las plazas necesarias sin superar 79.000 soldados y marineros al 31 de diciembre de 2016.

# RETAMARES, la gran base de operaciones

## En sus instalaciones se han concentrado los elementos esenciales de acción de las Fuerzas Armadas

EL que fuera Cuartel General de la OTAN en Madrid ha pasado a ser el principal centro operacional de las Fuerzas Armadas. El último paso se dio en marzo con el desplazamiento del Mando de Operaciones (MOPS) desde la madrileña calle de Vitruvio a la base de Retamares, situada en Pozuelo de Alarcón, al oeste de la zona metropolitana de la capital. Con este traslado, que se suma a los anteriores del Centro de Inteligencia de las Fuerzas Armadas (CIFAS) y de los Mandos Conjuntos de Ciberdefensa (MCCD) y de Operaciones Especiales (MCOE), ha concluido la integración en una misma instalación de todos los elementos necesarios para conducir las operaciones nacionales e internacionales.

«La concentración que el EMAD ha hecho en Retamares le permite disponer de una estructura sencilla, única y permanente», destacó el jefe de Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), almirante general Fernando García Sánchez, en una jornada informativa celebrada el 5 de abril con los representantes de los medios de comunicación, en la que también estuvieron presentes los responsables de los distintos órganos: del MOPS, almirante Teodoro López Calderón; del CIFAS, general Francisco José Gan Pampols; del MCCD, general Carlos Gómez López de Medina; y del MCOE, general Jaime Iñiguez Andrade.

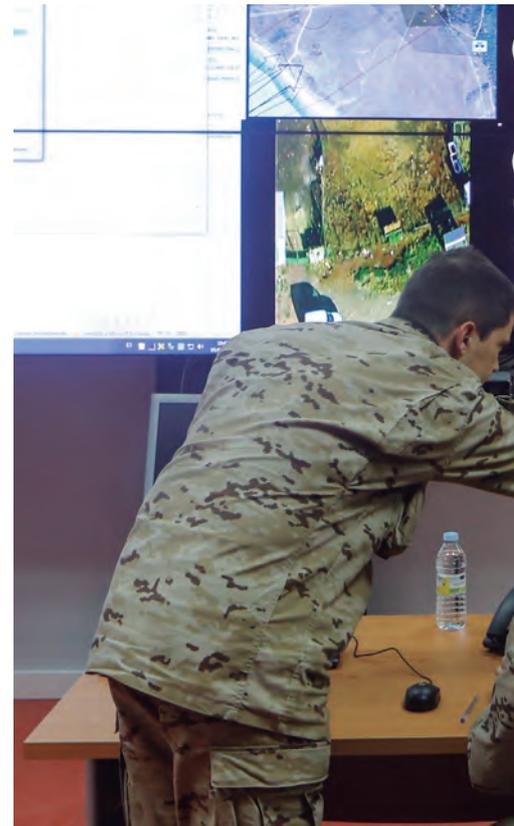
Ubicado en Retamares durante casi 14 años —del 1 de septiembre de 1999 al

30 de junio de 2013—, el Cuartel General del Mando de Fuerzas Aliadas de la OTAN en Madrid intervino en misiones en Afganistán, Irak, Kosovo, Libia y Sudán, y llegó a contar con 450 militares de 16 nacionalidades. Así, por ejemplo, en 2005 contribuyó a la ayuda proporcionada por la Alianza a la Unión Africana mediante la formación de sus efectivos, mientras que en Afganistán, en 2008 y entre 2012 y 2013, reforzó el Cuartel General de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (ISAF).

La OTAN decidió excluir a este Cuartel General de su estructura de mando en junio de 2011, después de que en su cumbre de noviembre de 2010 en Lisboa se aprobara un nuevo concepto estratégico que pasaba por una reducción de personal, instalaciones y agencias. A cambio se otorgó a España uno de los Centros de Operaciones Aéreas Combinadas (CAOC), que ya está en funcionamiento en To-



Un rótulo y el escudo del EMAD, situados en la entrada, recuerdan el actual empleo de la base de Retamares.



rejón de Ardoz (Madrid). En 2014 el EMAD se hizo cargo de las instalaciones, iniciándose entonces el traslado de Mandos y unidades.

### CONTINUIDAD

El personal del Mando de Operaciones, último en llegar a Retamares, se encuentra al completo en su nueva sede desde el 14 de marzo. Ello ha supuesto el traslado de más de 120 puestos de trabajo, que se ha efectuado de manera escalonada, sin que se interrumpieran los cometidos habituales ni se viera afectada la operatividad de las Fuerzas Armadas. El propio comandante del Mando, almirante López Calderón, es también el jefe de la base, auxiliado para ello por una Unidad de Apoyo General.

Para albergar al Área de Operaciones del MOPS se ha levantado ex profeso un nuevo edificio, que cumple con exigentes niveles de eficiencia energética y accesibilidad y que, dadas sus dimensiones, permitirá el crecimiento del Mando, acorde con el incremento de sus cometidos. El



comandante y su secretaria, así como el Área de Apoyo, se han instalado en dos construcciones ya existentes.

En el nuevo edificio se ubica el Centro de Operaciones Conjuntas (COC), que contará, cuando en el segundo semestre del año se ponga en funcionamiento, con modernos medios de mando y control para la conducción de las operaciones más complejas. Se dispone también de un COC 2, con un servidor permanente de seguimiento de las operaciones que se realizan las 24 horas del día en la vigilancia de los espacios de soberanía nacional —marítimo, terrestre, aéreo y cibernético—, y en apoyo a las autoridades civiles y a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

### OTROS ÓRGANOS

Antes se habían instalado en Retamares el Centro de Inteligencia de las Fuerzas Armadas y los Mandos Conjuntos de Ciberdefensa y de Operaciones Especiales. El primero de ellos, constituido en 2005, facilita la inteligencia militar precisa para alertar sobre situaciones internacionales susceptibles de generar crisis que afecten a la defensa nacional, y presta el apoyo

El almirante L. Calderón y otros mandos informaron a los periodistas sobre las actividades de la base.

preciso, en su ámbito, a las operaciones. Además, asesora al jefe de Estado Mayor de la Defensa y a los jefes de Estado Mayor de los Ejércitos y la Armada en materia de contrainteligencia militar y seguridad.

El Mando Conjunto de Ciberdefensa surgió en febrero de 2013 para proteger de las ‘ciberamenazas’ a los sistemas de información y telecomunicaciones del Ministerio de Defensa, así como a otros sistemas ajenos al Departamento pero de interés para la defensa nacional. Organiza en Pozuelo de Alarcón, del 23 al 26 de mayo, unas Jornadas sobre ‘Operaciones militares en el ciberespacio’, en las que participarán ponentes nacionales e internacionales en nombre de Gobiernos, organismos, infraestructuras críticas y universidades, y asistirán, como invitados, agregados militares y representantes de la



Iniciativa 5+5 del Mediterráneo y de países iberoamericanos.

El Mando Conjunto de Operaciones Especiales, creado en octubre de 2014 y que adquirirá capacidad operativa plena antes de que termine 2016, debe unir a las fuerzas que ejecutan las operaciones especiales con el mando que toma la decisión sobre su empleo, así como con otros órganos, como el MOPS o el CIFAS.

El acuartelamiento de Retamares cuenta, además, con la citada Unidad de Apoyo General, que proporciona las ayudas logísticas y de seguridad a las instalaciones y al personal que trabaja en ellas; y con una Unidad de Apoyo CIS, que asiste a los órganos de la base respecto a los sistemas de información y telecomunicaciones.

Santiago F. del Vado  
Fotos: Pepe Díaz



Sgt. Paul Sale/US Army

Miembros de la *Extremadura XI* se interesan por el funcionamiento del T-72 (izda). Arriba, un soldado iraquí examina un M1 (a la derecha, el carro en marcha). Abajo, curso de zapadores de combate.



# ESPAÑA ADIESTRA a brigadas pesadas en Irak

*La Extremadura XI*, primer contingente que instruye a unidades acorazadas/mecanizadas en misiones internacionales

POR primera vez, una unidad española está instruyendo a unidades acorazadas/mecanizadas en una operación en el exterior: la Brigada *Extremadura XI*, que en Besmayah, a 40 kilómetros al sureste de Bagdad, ha adiestrado a efectivos de la Brigada 35 y ha iniciado el adiestramiento de la 37, ambas de la 9ª División del Ejército de Tierra iraquí.

El programa de instrucción de la Brigada 35, que se desarrolló en abril, se dirigió a tres batallones acorazados —dos de carros T-72, de origen soviético, y uno de M1 Abrams, norteamericano— y a uno mecanizado de vehículos de combate de infantería BMP, también de procedencia soviética. Dicha Brigada fue la primera unidad pesada que seleccionó el mando de la coalición internacional para que sus combatientes y tripulaciones se preparasen en el centro de adiestramiento *Besmayah Range Complex* (BRC), anexo a la base *Gran Capitán*, respecto a la instrucción básica del soldado y, especialmente, a los procedimientos específicos acorazados y mecanizados.

En el programa se han considerado factores clave para la instrucción de tiradores y la instrucción táctica de los jefes de vehículo. Los militares han sido adiestrados en las técnicas, tácticas y procedimientos del carro aislado, el binomio de vehículos y la sección completa, que en la táctica militar iraquí está constituida por tres carros. Igualmente, se ha hecho hincapié en los procedimientos de conducción y de tiro del arma principal en situaciones de emergencia; y en la instrucción y el adiestramiento logístico en aspectos como el mantenimiento de primer escalón, los repostajes o la inutilización.

*Los militares entrenados serán destinados al norte para combatir a los yihadistas*

En el caso mecanizado se ha dado relevancia a la instrucción de la unidad desembarcada y se ha adiestrado en la cooperación entre ésta y el carro. Asimismo, se ha prestado una especial atención a la instrucción de los puestos tácticos para nuevas tripulaciones y se ha reforzado la de aquellas que ya poseían alguna experiencia anterior.

Algunos de los militares iraquíes han asistido a cursos específicos, orientados a la lucha contra artefactos explosivos improvisados (C-IED), el conocimiento y manejo de medios de transmisiones, el aprendizaje de técnicas básicas y avanzadas de primeros auxilios, la forma de solicitar un apoyo aéreo cercano de emergencia, los procedimientos de helitransporte, el tiro de precisión y el liderazgo para los cuadros de mando.

## ELECCIÓN

El *Building Partner Capacity* (BPC) III, que España lidera en Besmayah, ha sido el elegido para afrontar el reto de la preparación para el combate de unidades de estas características. A ello ha contribuido la circunstancia de que el BPC esté



dirigido actualmente por la Brigada de Infantería Mecanizada *Extremadura XI*, del Mando de Fuerzas Pesadas.

Para conocer los materiales de dotación de la Brigada 35, los instructores españoles se desplazaron diariamente, durante las dos semanas previas al comienzo del programa, a la Iraqi Armour School, la escuela de carros del Ejército de Tierra iraquí, una de las instalaciones que se encuentra en el centro de adiestramiento.

Parte de la Brigada 35 permanece desplegada e implicada en combates contra el *Daesh* en la provincia de Al Anbar, al oeste de Irak, por lo cual a Besmayah se trasladó solo una parte de sus efectivos, alrededor de 1.000 militares, muchos de ellos sin experiencia, en especial algunos que se han incorporado de forma reciente y directa desde la vida civil. En corto plazo serán destinados al norte del país, donde previsiblemente participarán en las operaciones para la toma de la ciudad de Mosul.

El BPC liderado por España recibió en abril dos destacadas visitas de mandos norteamericanos para inspeccionar

Se han realizado en Besmayah los dos primeros cursos para mejorar las técnicas de conducción y de rescate de vehículos todo terreno en superficies difíciles.



[ misiones internacionales ]

el adiestramiento de la Brigada 35. La primera, el día 6, fue la del teniente general Sean Berry MacFarland, comandante en jefe de la coalición internacional en Irak —quien, asimismo, ejerce el mando del III Cuerpo de Ejército de Estados Unidos—, junto con parte de su Estado Mayor. Dieciséis días después, el 22, se trasladó a Besmayah el jefe del Estado Mayor de la Defensa estadounidense, el general de cuatro estrellas Joseph F. Dunford Jr., a quien le acompañaban el teniente general MacFarland y una delegación formada por personalidades del Pentágono y de la coalición.

Finalizado su adiestramiento, los miembros de la Brigada han regresado a su base, en las proximidades de la localidad de Taji, a la espera de su participación en operaciones futuras en el norte. En este mes de mayo, los



El adiestramiento de la Brigada 35 ha incluido ejercicios de fuego real con armas individuales y colectivas.

instructores adiestrarán a la Brigada 37, constituida por tres batallones de vehículos BMP y un batallón de carros T-55, de origen chino, junto a otras unidades de cuartel general y de servicios.

Antes, el 1 de abril, se entregaron en Besmayah los diplomas de reconocimiento de los dos primeros cursos de con-

ducción todo terreno para jefes de vehículo y conductores de la Unidad de Protección del BPC III. Estos cursos estaban enfocados a mejorar las técnicas de conducción y rescate de vehículos *RG-31* y *Lince* en superficies difíciles. Igualmente, el 6 de abril concluyó el tercer curso de equipos de instructores de ingenieros de combate, que fue superado por un oficial, cinco suboficiales —uno de los cuales había sido alumno del Centro Internacional de Desminado de Hoyo de Manzanares (Madrid)— y catorce soldados de Ingenieros de la 6ª División del Ejército de Tierra iraquí.

La coalición ha adiestrado ya a más de 21.000 militares iraquíes —4.500 en el que España lidera— y están instruyendo a otros 2.700 en los seis BPC, situados en Al Asad, Besmayah, Camp Taji, Erbil y dos en Bagdad.



creando valor  
para nuestros clientes  
y la sociedad

CESA lleva más de 25 años en el sector de desarrollo, producción y soporte de equipos y sistemas fluido-mecánicos.

Nuestro compromiso con los retos tecnológicos, la fiabilidad, la seguridad y una fuerte apuesta por I+D+i hacen de nuestros productos símbolos de eficiencia y sostenibilidad, creando valor para nuestros clientes y la sociedad.



TECNOLOGÍA | FIABILIDAD | SEGURIDAD



Paseo de John Lennon, 4  
28906 Getafe. Madrid (España)  
contactcesa@cesa.aero  
[www.cesa.aero](http://www.cesa.aero)



## EN BAGDAD

El contingente español en Irak se completa con los miembros de operaciones especiales que imparten cursos a las unidades del Centro Contraterrorista y a la División de Respuesta de Emergencia de la Policía Federal, las fuerzas especiales que combaten al terrorismo yihadista.

Esta actividad la desempeñan miembros del Grupo de Operaciones Especiales (GOE) *Legionario Maderal Oleaga XIX*, que en mayo serán relevados por los componentes del GOE *Granada II*, al mando del teniente coronel Miguel Ángel Jiménez. Sesenta militares de este Grupo —creado en 2016 precisamente para reforzar las labores del Mando de Operaciones Especiales en las misiones en el exterior— se desplegarán en Bagdad y Taji durante los próximos seis meses.

Texto y fotos: Cte. Ignacio Arias (PAO Irak)



El jefe de la coalición, teniente general MacFarland, revisó el programa de instrucción.

*La coalición internacional ha adiestrado ya a más de 20.000 militares del ejército iraquí*

## Formación en Jordania para desactivar explosivos

TRES militares españoles se han unido al equipo de expertos que ha conformado la OTAN para impartir en Jordania, a lo largo de 2016, formación a personal de los Ministerios de Interior y Defensa de Irak en materia de desactivación de explosivos.

En su ofensiva para recuperar el territorio que había tomado el *Daesh*, el Ejército iraquí ya ha expulsado al grupo terrorista de importantes enclaves, como la ciudad de Ramadi, y ha reconquistado muchas zonas del norte, pero los yihadistas han ido dejan-

do buena parte del terreno plagado de minas y artefactos explosivos improvisados. Por ello, las autoridades iraquíes solicitaron a la Alianza su ayuda para poder ir despejando de explosivos las zonas que vayan reconquistando.

El curso, el primero de los tres que se van a desarrollar este año, se lleva a cabo en un centro de formación de operaciones especiales en Amán, la capital de Jordania, en virtud de un acuerdo suscrito entre este país e Irak. Lo supervisa el coronel Juan Enrique Gómez, director del Centro de Excelencia contra Artefactos Explosivos Improvisados (C-IED) de Hoyo de Manzanares. El



El curso para formar a personal iraquí en las tareas de desactivación de explosivos cuenta con la participación de tres militares españoles.

grupo de instructores seleccionado por la OTAN incluye a personal de este Centro y del Centro Internacional de Desminado del Ejército de Tierra.

Con una duración de tres meses, el curso se divide en cuatro fases. En la primera, expertos jordanos comprueban si los 30 militares iraquíes seleccionados poseen los conocimientos mínimos exigidos para dedicarse a la desactivación de explosivos. En las tres semanas posteriores, los instructores

de la OTAN, entre ellos dos suboficiales españoles, imparten formación sobre búsqueda y limpieza de zonas. En la tercera fase, una empresa, aún sin determinar, dará un curso para que los alumnos conozcan el material con el que tendrán que trabajar para la desactivación.

Antes de la cuarta y última fase, el personal de la Alianza elegirá a los 20 militares mejor preparados para la tarea, entre los 30 que asisten al curso. Después se ofrecerá formación más especializada a esos 20, que serán los que posteriormente adiestren a sus compañeros en Irak para proceder al desminado de las ciudades recuperadas.

# PATRULLA AÉREA frente a la costa libia



El avión CN-235 VIGMA y la fragata Numancia vigilan el Mediterráneo central para impedir el tráfico de migrantes y prevenir la pérdida de vidas.

## El destacamento aéreo *Grappa* ha contribuido a salvar a más de 11.500 migrantes en el Mediterráneo central

**J**UEVES, 28 de abril. Son casi las seis de la mañana cuando comienza a amanecer en el Mediterráneo central. Frente a las costas de Libia, el avión CN-235 VIGMA lleva más de tres horas de vuelo desde que despegó de la *Naval Air Station* de Sigonella, en la isla italiana de Sicilia. Durante la noche la pantalla del radar ha mostrado varios contactos. Con las cámaras infrarrojas se ha confirmado lo que todos a bordo ya sospechaban: cinco lanchas neumáticas atestadas de seres humanos se adentran en alta mar sin el combustible suficiente para llegar a ningún puerto. Con las primeras luces del día los pilotos hacen descender el avión para fotografiar las embarcaciones, cuya posición ya ha sido comunicada al cuartel general de la opera-

ción *Sophia*. Las fotografías sirven para estimar el número de personas que puede haber a bordo de cada una de estas barcas que, de madrugada, han salido desde las costas libias. Una información muy necesaria para las fragatas que, a toda máquina, se dirigen hacia los puntos marcados en medio

*El avión VIGMA trabaja en equipo con los buques para terminar con el negocio de los traficantes*

del mar por el VIGMA. Se estima que son alrededor de 600 las personas que se encuentran a la deriva, algunos de ellos niños de corta edad, jugándose la vida por alcanzar las costas europeas.

La inspección visual revela que una de las lanchas se encuentra en muy mal estado y semihundida. La tripulación del CN-235 lanza al agua balsas salvavidas para auxiliar a los naufragos que están en peligro de ahogamiento mientras llegan los buques. Cuatro navios de guerra que patrullaban por las cercanías, entre ellos la fragata española *Numancia*, han recibido el aviso y van alcanzando sus objetivos. Se inicia el rescate. Los emigrantes son transferidos a bordo, donde se les atiende y reconforta. Su próximo destino es Cagliari, en la isla italiana de Cerdeña. Después, quién sabe.



Durante la noche, los sensores del VIGMA detectan la presencia de embarcaciones sospechosas y alertan al mando de la operación. Al amanecer, el avión desciende para obtener fotografías y verificar el número de personas que se hayan en peligro.



Los buques de guerra que han recibido el aviso del mando de la operación llegan a los puntos indicados por la tripulación del avión. Se procede entonces al rescate de los naufragos, que son atendidos a bordo mientras se les conduce a un puerto seguro.

Dentro del avión, el capitán Carrillo, coordinador táctico de la misión, conocido por todos como TACCO, es quien ha dirigido todos los sensores del avión y a sus operadores. «A través del radar —señala— identificamos los blancos que hay en la zona de vigilancia asignada y mediante los sensores ópticos, el *flyer* y las cámaras fotográficas obtenemos datos que vamos mandando por comunicación satélite a nuestro centro de apoyo a la misión y al cuartel general de la operación». Mientras, otros dos compañeros se han encargado de la búsqueda visual y de realizar fotografías.

Tras casi nueve horas de vuelo toca volver a la base. Gracias a los que aguardan en tierra, al equipo de mantenimiento, el avión ha respondido a lo que se espera de él. En menos de 36

horas tendrán que volver a despegar para enfrentarse a otra nueva misión. Así transcurre la vida en la operación *Sophia* de la Unión Europea. Aviones de vigilancia marítima y buques de guerra trabajan en equipo para salvar a miles de migrantes que las mafias empujan a esta arriesgadísima travesía.

### OPERACIÓN SOPHIA

La gran mayoría de las embarcaciones de los traficantes salen de los puertos de Libia amparadas por la inestabilidad que azota al país, lo que crea un entorno ideal para actividades delictivas. Actualmente, la misión de la Unión Europea se encuentra en su segunda fase, centrada en el abordaje, captura o desvío en alta mar de los barcos sospechosos de ser utilizados para el transporte ilícito de seres humanos,

siempre hasta el límite de las aguas internacionales. En una siguiente fase, que ha de contar con el beneplácito del nuevo gobierno de unidad de Libia, se prevé «tomar las medidas necesarias» contra las embarcaciones y los activos de las mafias en territorio libio.

España, además de los 50 militares del destacamento aéreo *Grappa* y la dotación de la fragata de la Armada asignada al dispositivo naval, aporta una docena de militares que trabajan en el cuartel general de la operación europea, en Roma, y en el cuartel del comandante de la fuerza, establecido en el portaaviones italiano *Cavour*.

El Ejército del Aire participa en la operación desde el pasado 13 de septiembre, con el cometido de patrullar una amplia zona sobre las aguas del sur del Mediterráneo central para identifi-



El CN-235 VIGMA aterriza en Sigonella al término de una intensa jornada de vigilancia marítima, volando más de ocho horas sobre las aguas para detectar embarcaciones sospechosas de ser utilizadas para el tráfico de migrantes.



*El personal de apoyo en tierra garantiza la operatividad del avión y el funcionamiento del destacamento*

## El destacamento ha efectuado 90 misiones y volado 679 horas desde su despliegue en Sigonella, el pasado septiembre

car y capturar las embarcaciones sospechosas. La sede del destacamento está ubicada en la base aérea de Sigonella, en la provincia de Siracusa de la isla de Sicilia. El primer contingente regresaba a casa el pasado 15 de enero, después de permanecer en la base italiana algo más de cuatro meses, llevando a cabo las misiones de vigilancia marítima a bordo de un *P-5 Orión* del Ala 11, tripulado por personal del Grupo 22. Fue relevado por la segunda rotación que, desde entonces opera con un *CN-255 VIGMA* del Ala 48 con sede en la base aérea de Getafe. Dos meses después, el 15 de marzo, se efectuó una nueva rotación de la tripulación y del equipo de mantenimiento y sanitario.

El destacamento ha completado 679 horas de vuelo desde el inicio de su andadura en la operación. En total, las dos aeronaves desplegadas en Sigonella, el *P-5 Orión* y el *VIGMA*, han llevado a cabo 90 misiones, en las que se han detectado 93 embarcaciones, contribuyendo a salvar a más de 11.500 migrantes. «Son aviones que han sido diseñados para este tipo de misiones», apunta el jefe del destacamento, teniente coronel Alberto Lens. «Sus sensores —añade— permiten localizar cualquier embarcación en la oscuridad de la noche. Estamos aportando una gran capacidad a la operación».

El hecho de que todos los vuelos sean nocturnos obliga a adoptar y cuidar una serie de hábitos. «Adecuamos nuestra fase de sueño a las necesidades operativas. Con el tiempo, nos vamos adaptando al ritmo y lo convertimos en algo habitual», comenta uno de los pilotos, el comandante Álvarez.

### TRIPULACIONES

La tripulación básica se compone de dos pilotos, tres operadores de sistemas de la misión, dos observadores, un mecánico de apoyo al vuelo y el coordinador táctico. «Algunos puestos están desdoblados —explica el comandante Álvarez—, debido a la larga duración de las misiones, para que puedan ir descansando». Los vuelos nocturnos se prolongan entre ocho y ocho horas y

media. El avión se dirige a una zona cercana a Libia a la que se llega poco antes del amanecer, que es cuando comienza la actividad de la migración. «Patrullamos la zona —comenta el piloto del *VIGMA*— y, cuando identificamos posibles embarcaciones que pudieran estar dando apoyo logístico a las mafias o bien localizamos las barcas con los migrantes, lo comunicamos inmediatamente al mando de la operación para que avise a los barcos y procedan a su rescate».

de las mismas y la confección de los manifiestos de carga correspondientes.

Por otra parte, desde mediados de abril son dos los aviones *CN-255 VIGMA* españoles los que comparten plataforma en la base aeronaval de Sigonella. Al avión del Ejército del Aire integrado en la operación *Sophia* se le ha unido otro de la Guardia Civil que participa en la operación *Tritón* de la agencia europea *Frontex*. Ambas operaciones trabajan en estrecha coordinación con objetivos que se com-



Un miembro del destacamento paletiza las cargas para su embarque en uno de los aviones que llegan a Sigonella en tránsito a otras misiones internacionales.

### ENLACE EN EL MEDITERRÁNEO

Dada su ubicación privilegiada, además de estas misiones, el destacamento *Grappa* lleva a cabo una importante tarea de apoyo logístico a los vuelos de sostenimiento y de despliegue de otras misiones fuera de territorio nacional, tales como el Líbano, Yibuti o Irak.

Este cometido adicional comprende un abanico de diferentes tareas, desde la gestión del alojamiento y el transporte del personal en tránsito, a la coordinación de los diversos servicios aeroportuarios, la preparación y recepción de las cargas, la gestión administrativa

plementan, pues mientras la primera persigue terminar con el negocio de las mafias que trafican con seres humanos en el Mediterráneo, la segunda centra su esfuerzo en las misiones de búsqueda y salvamento de esos mismos migrantes. En Sigonella, han sido muchos los momentos en los que ha quedado de manifiesto el compañerismo que une a todos los miembros de las Fuerzas Armadas y la Guardia Civil, especialmente cuando despliegan lejos de territorio nacional.

Ángel Vegas/José L. Grau  
Fotos: Ángel Cañaveras

## Nacional

# Regreso de Lituania

## El Ejército del Aire concluye su participación en la misión de Policía Aérea de la OTAN en el Báltico

EL pasado 4 de mayo, tras cuatro meses de despliegue en el norte de Europa, el destacamento *Vilkas* del Ejército del Aire echaba el cierre a los hangares de Alerta Temprana (HQR, *Quick Reaction Alert*) de la base aérea de Siauliai en Lituania. Sus instalaciones han sido desde el 8 de enero el punto de partida y retorno de los cuatro *Eurofighter* del Ala 14 de Albacete que han participado en la misión de Policía Aérea en el Báltico de la OTAN, liderada por primera vez por España, después de otros dos despliegues en 2006 y 2015. El acto de transferencia de autoridad a la Fuerza Aérea portuguesa, que sustituirá a los *Eurofighter*, fue presidida por el jefe de Estado Mayor de la Defensa, almirante general Fernando García Sánchez —fotografía superior—.

Durante este cuatrimestre, los cazas de Los Llanos apoyados por un contingente de alrededor de 130 militares superaron las 400 horas de vuelo en misiones reales o de adiestramiento, tanto diurnas como nocturnas, y llevaron a cabo un total de 14 interceptaciones e identificaciones visuales de aeronaves rusas que sobrevolaron sin plan de vuelo declarado o con el transpondedor apagado las aguas jurisdiccionales de Estonia, Letonia y Lituania. Entre las alarmas que atendieron destaca, a finales de marzo, la de dos cazas rusos *Su-27* que escoltaban un avión



EMAD



EMAD

de transporte *Ti-154* de la misma nacionalidad a bordo del cual viajaba el ministro de Defensa Serguey Shoigu. Fue su homólogo español en funciones, Pedro Morenés, quien confirmó este hecho durante su visita al destacamento *Vilkas* días después, el 7 de abril. «Hicimos lo que hacemos con los demás: identificarlo, dar parte y procurar que nadie se sienta irritado o ponga en cuestión esa soberanía y esa área de responsabilidad que corresponde a los países bálticos, que pertenecen al ámbito de la OTAN», dijo en Siauliai.

Tanto éste como el resto de los reconocimientos de las aeronaves rusas fueron cooperativos, es decir, se realizaron sin la oposición de los pilotos inspeccionados. El pro-

cedimiento de interceptación e identificación que siguen las tripulaciones de vuelo aliadas consiste en la colocación a cola del avión sospechoso de uno de los dos cazas, a la espera de que el controlador en tierra le autorice a situarse a la altura de la cabina y se produzca, entonces, el contacto visual. Al mismo tiempo, el otro caza mantiene una posición ligeramente retrasada, a cierta distancia, listo para intervenir si ocurriera alguna incidencia.

### ADIESTRAMIENTO

A las misiones de alerta reales de los *Eurofighter* españoles —realizadas con un tiempo de reacción inferior a los 15 minutos— se han sumado otras de adiestramiento guiados, en la mayoría de los casos, por equipos de controladores aéreos avanzados (JTAC) de Estonia, Letonia y Lituania a las que se sumaron aviones de combate *F-16* belgas y polacos, *F-18* finlandeses y *JAS 39* suecos, de transporte y de Alerta Temprana (AWACS) de Reino Unido y de reabastecimiento en vuelo de Estados Unidos.

Entre los diferentes ejercicios aliados en los que participaron los cazas de Los Llanos destaca el *Ramstein Alloy 1* o el llevado a cabo en colaboración con las fragatas española *Álvaro de Bazán* —buque de mando de la Agrupación Naval Permanente número 1 de la OTAN— y la holandesa *Meter Willemoes*. Este bagaje operativo ha permitido a los pilotos del Ala 14 mantener su calificación *Combat Ready*.

## El ministro, en unidades militares

Viajó a Tenerife donde se derrumbó un edificio



Itaki Gómez/NIDE

De Tenerife al norte de Burgos, de Cádiz a Murcia, el ministro de Defensa en funciones, Pedro Morenés, ha visitado el pasado mes de abril distintas unidades militares para conocer su funcionamiento y misiones. Las últimas de ellas, el día 28, fueron al Cuartel General de la Fuerza de Infantería de Marina y a la Brigada de Infantería de Marina, ambas en San Fernando (Cádiz) —en la fotografía—. Anteriormente, Morenés se había desplazado hasta el Escuadrón de Vigilancia Aérea nº 12 en Espinosa de los Monteros (Burgos), la Academia General del Aire en San Javier (Murcia) y Los Cristianos (Tenerife) donde miembros de la UME participaban en las labores de búsqueda de desaparecidos y en el desescombro provocando la muerte de siete personas.

En San Fernando, el ministro destacó de la Infantería de Marina «su versatilidad para enfrentarse a las amenazas de hoy en día». Días antes, el 21, Morenés mostró su satisfacción por el éxito con el que la Academia General del Aire compagina las enseñanzas militar y universitaria y donde «está la clave del magnífico Ejército del Aire que tenemos». Y en el EVA nº 12, el día 14, agradeció a la unidad su actitud y profesionalidad por contribuir a la defensa de todos los españoles «en un lugar inhóspito, al menos en invierno».

## Fallece un militar de la UME

Participaba en la búsqueda de un montañero

EL soldado de la UME Víctor Martín Rebollo ha recibido a título póstumo la Cruz al Mérito Militar con distintivo amarillo y la Cruz de Oro al Mérito en Protección Civil con distintivo rojo. Las condecoraciones, que se conceden a los fallecidos en actos de servicio meritorios, por acciones de grave riesgo, heroísmo y solidaridad, fueron depositadas sobre su ataúd por el ministro de Defensa en funciones, Pedro Morenés, durante el funeral que tuvo lugar el pasado 1 de mayo en el acuartelamiento del IV Batallón de Intervención en Emergencias ubicado en Zaragoza.

El soldado Rebollo había fallecido un día antes mientras participaba en la búsqueda de José M<sup>a</sup> García Fernández, un montañero desaparecido en el Valle del Ara, en el Pirineo oscense, al noroeste del Parque Nacional de

Ordesa. Por causas que aún se están investigando, el militar se despeñó por un barranco cerca de San Nicolás de Bujaruelo, sufriendo una caída de 40 metros. Médicos de la UME y del servicio 112 de Aragón acudieron en su auxilio sin que pudieran salvar su vida.

El jefe del IV BIEM, coronel Juan Manuel Salóm, destacó que Martín



EMAD

Rebollo era especialista en rescate vertical y en espeleosocorro y que había participado en incendios, nevadas e inundaciones. «Pero el destino ha querido que sea la montaña, su pasión, la que se lo llevara», añadió. Hacía tres años que estaba destinado en la UME.

Efectivos de la UME, Guardia Civil, bomberos, Protección Civil y grupos de rescate de montaña de la provincia oscense continúan, al cierre de esta edición, con el operativo de búsqueda.

## Experiencia laboral

Más de 300 alumnos de la ESO conviven con militares

Orientar a los jóvenes en la elección de su futuro profesional es el objetivo del programa 4º ESO+Empresa que ha celebrado en Madrid su novena edición del 14 de marzo al 22 de abril. En él ha participado, por séptimo año consecutivo, el Ministerio de Defensa que ofreció 307 plazas de 29 unidades de la Comunidad de Madrid para que aquellos in-



MDE

teresados en la oferta formativa que ofrecen las FAS pudieran convivir con militares durante cinco días en sus acuartelamientos. La demanda superó todas las expectativas y se recibieron 1.323 solicitudes de 209 colegios.

El programa, dirigido por la Comunidad de Madrid, pretende acercar el sistema educativo y el mundo empresarial.



Pepe Díaz

## Frente al acoso sexual

### Regulación de las unidades de protección

Todas las Unidades de Protección frente al Acoso Sexual de las Fuerzas Armadas estarán constituidas antes del próximo 7 de julio según especifica la Orden Ministerial que las regula publicada en el BOE del pasado 7 de abril. La del Ejército de Tierra ha sido la primera en ponerse en marcha para proporcionar asesoramiento y apoyo integral al personal militar víctima de acoso sexual o por razón de sexo. Se trata de una vía complementaria a la de la cadena de mando, que realiza labores de protección, control y seguimiento y está integrada por personal de las distintas escalas, con apoyo del Cuerpo Jurídico y del Cuerpo de Sanidad Militar (médico y psicólogo).

Las víctimas podrán tramitar las denuncias a través de estas unidades que estarán integradas en la Jefatura de Recursos Humanos del Estado Mayor de la Defensa y en la Jefatura de Personal de cada uno de los Ejércitos. Las unidades realizarán campañas de sensibilización y asistirán a las posibles víctimas en la tramitación de denuncias con la debida confidencialidad. Serán el canal de información y de asesoramiento profesional, médico, psicológico y jurídico para la posible víctima o para cualquier persona que tenga conocimiento de situaciones susceptibles de ser consideradas acoso sexual o por razón de sexo. También podrán proponer medidas inmediatas de protección.

## Consejo de Personal

### Se incorpora la Unión de Militares de Tropa

El Consejo de Personal de las Fuerzas Armadas se reunió el pasado 4 de abril por primera vez este año para debatir 23 asuntos de los que 11 eran disposiciones del Ministerio de Defensa y 12, propuestas de las asociaciones profesionales de los miembros de las Fuerzas Armadas.

En esta convocatoria ordinaria del Consejo, presidida como es habitual por la subsecretaria de Defensa, Irene Domínguez-Alcahud, participó una nueva asociación, la Unión de Militares de Tropa (UMT). No asistieron, sin embargo, la Asociación Profesional de Suboficiales de las Fuerzas Armadas —que venía participando desde la constitución inicial del Consejo pero que este año no está representada al no haber remitido la Declaración Responsable correspondiente— ni la

Asociación Unificada de Militares Españoles, pese a contar con representación en dicho órgano.

Entre las disposiciones del Ministerio tratadas en esta reunión destacaron las normas relativas a la provisión de plazas, plantillas, cupos de pase a la reserva y pruebas físicas y marcas que se deben alcanzar en los procesos de selección para el ingreso en los distintos centros docentes militares.

Por su parte, las propuestas de las asociaciones profesionales que se debatieron fueron muy variadas. Entre ellas estaban las relativas al vestuario, centros deportivos militares, guarderías y distintos aspectos que afectan a los Reservistas de Especial Disponibilidad.



Marco Romero/INDE

## Personas

### COMANDANTE GENERAL DE BALEARES

El general de división **Juan Cifuentes** es el nuevo comandante general de Baleares. En la toma de posesión de su cargo, señaló como prioridades la preparación de sus subordinados, la cultura de Defensa y el medio ambiente. A lo largo de su carrera ha estado ligado a las unidades paracaidistas y, de hecho, su último destino fue la Jefatura de la Brigada Paracaidista *Almogávares VI*.



### FUERZA LOGÍSTICA OPERATIVA

El general de división **Francisco Javier Sánchez Fernández** ha sido nombrado jefe de la Fuerza Logística Operativa, unidad de la que era jefe del Estado Mayor. A lo largo de su carrera ha mandado el Batallón de Carros de Combate *León III/61* y el Regimiento de Infantería *La Reina nº 2*. También ha sido secretario técnico de la Dirección de Transportes del Ejército.



## Misiones internacionales

# No tocar, no es un juguete

## Concienciación del peligro de las minas

EL contingente español desplegado en Líbano organizó el pasado 18 de abril el día internacional de las minas en el municipio de Khiam. Destinado a toda la población, pero especialmente a los niños, los equipos de desactivación (EOD) trabajaron en un imaginario campo de minas donde, también simuladamente, localizaron y desactivaron algunos de estos artefactos. Querían enseñar a los más pequeños una sola lección en el caso de que se encuentren con algún objeto sospechoso: «No tocar, no es un juguete. Retirarse, señalar la zona e informar a las autoridades».

Durante la jornada se mostraron todo tipo de artefactos así como el robot de los equipos EOD, el único que toca el explosivo y lo coloca en un lugar seguro para que sea desactivado. Y finalizó con un partido de fútbol entre personas afectadas por las minas y legionarios del batallón español.



EMAD

las tácticas y técnicas en la neutralización de explosivos convencionales e improvisados, en ambiente submarino y terrestre. También se recogieron evidencias post explosión (WIT).

Al contar con la colaboración de buques, Infantería de Marina, una unidad cinológica y helicópteros de la Flotilla de Aeronaves se pudo desarrollar un ejercicio con múltiples amenazas simultáneas, lo que requirió la coordinación entre todos los participantes.



Armada

## Fuerzas armadas

# Desactivación de explosivos

## Ejercicio de la Armada en Cádiz

Las unidades de buceo de Ferrol, Cádiz y Canarias y la unidad de buceadores de Medidas contra Minas de la Armada llevaron a cabo del 3 al 8 de abril el ejercicio de desactivado de explosivos EODEX-16. Las maniobras se desarrollaron en aguas de la bahía de Cádiz y en la base naval de Rota con la finalidad de elevar el nivel de adiestramiento de los desactivadores de explosivos y poner en común

# Relevo en Malí

## La Brigada Aragón sustituye a la Extremadura XI



EMAD

Después de seis meses de misión, los integrantes del contingente español EUTM-Malí VII, procedentes en su mayoría de la Brigada Extremadura XI, han regresado a España. Fueron relevados, el pasado 30 de abril, por la Brigada Aragón tras recibir la tradicional medalla por la labor desarrollada en la zona de operaciones —en la fotografía, el coronel Vega Mancera, jefe del contingente saliente y segundo jefe de la misión, pasa revista a las tropas españolas—.

En este tiempo, el centenar de militares españoles han conformado una compañía de protección a la fuerza, dos equipos de instructores de apoyos de fuego y de operaciones especiales y otro de apoyo al mando.

Días antes, el 16 de abril, tuvo lugar el relevo de mando del destacamento aéreo *Marfil*. En el acto, celebrado en la base francesa de Dakar (Senegal), el teniente coronel Ángel Gómez de Ágreda tomó posesión de la Jefatura del 14º contingente tras escuchar las palabras del comandante de las fuerzas francesas en Senegal, general Pascal Facon, agradeciendo la valiosa ayuda que el avión *C-130 Hércules* español proporciona a Francia en la operación *Barkhane* de lucha contra el yihadismo en el Sahel.

El acto estuvo presidido por el coronel Francisco González-Espresatti, destinado en el Cuartel General del Mando Aéreo de Combate del Ejército del Aire, quien animó al nuevo contingente a continuar con la labor encomendada.





## El USS Kearsarge visita Valencia

Uno de los principales buques de guerra del ejército de EEUU, el *USS Kearsarge*, permaneció atracado del 14 al 16 de abril en el puerto de Valencia para dar descanso a la tripulación.

Es un portaaviones de la clase *WASP* con capacidad para 2.500 militares. Entró en servicio en 1993 y lleva el nombre de la montaña Kearsarge, en New Hampshire. Como buque anfibio puede proyectar decenas de vehículos a la costa, y también es un enorme buque hospital, con capacidad para 500 pacientes y 15 camas UCI. En la cubierta se alinean 25 helicópteros y cinco aviones —en la foto, dos mecánicos de la dotación sobre un *Harrier*—.



Disparo de un obús 105/35 *Light Gun L 118* del Grupo de Artillería de Campaña VII en el Centro Nacional de Adiestramiento de San Gregorio (Zaragoza).

# LA BRIGADA VJTF, camino de la certificación

El cuartel general de Bétera y la BRILAT se preparan en territorio nacional antes de viajar a Polonia para participar en las maniobras *Brilliant Jump*, a finales de mayo

**A** LREDEDOR de 2.000 militares españoles —el grueso de la Fuerza Conjunta de Muy Alta Disponibilidad (VJTF, por su acrónimo en inglés) de la Alianza Atlántica— se encuentran ya listos para desplazarse a Zagan (Polonia) a finales del próximo mes de mayo para participar en la segunda fase del Ejercicio *Brilliant Jump 16*, cuya ejecución servirá para certificar

la plena operatividad de la nueva brigada multinacional de la OTAN. La fase inicial —denominada *Alertex*— tuvo lugar entre el 1 y 10 de abril en los respectivos países que la componen. En este ejercicio se puso a prueba, en primer lugar, la rapidez y capacidad de despliegue inmediato —es decir, en 48 horas— de un primer batallón que actuará como unidad de entrada inicial de la VJTF y, a continuación, las

del resto de los elementos que la integran y que deben estar listos para actuar en un plazo de entre 5 y 7 días.

La orden de activación partió de Mons (Bélgica), sede del Cuartel General Supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa (SHAPE), hacia la localidad alemana de Brunssum, donde se encuentra el Mando Conjunto aliado del que dependen, a nivel operacional, la Fuerza de Respuesta

(NRF) y su versión reducida, la VJTF. Desde allí, en el centro de Europa, el mensaje de alerta recorrió el continente en dirección este y oeste e, incluso, traspasó el océano Atlántico. Apenas transcurrieron unos minutos entre el aviso lanzado desde Mons hacia distintos puntos de Albania, Bélgica, Croacia, España, Estados Unidos, Polonia, Portugal y Reino Unido, los principales países que aportan fuerzas a la VJTF. Su cuartel general, el de Despliegue Rápido de la OTAN (HQ NRDC-ESP) en Bétera (Valencia), se encargó de transmitir la alerta a todas las unidades subordinadas bajo su mando, principalmente, de la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable *Galicia* VII.

Los primeros en recibir la orden de movilizarse a sus bases y acuartelamientos respectivos para trasladarse por vía terrestre hasta los puertos y aeropuertos de embarque más próximos fueron los miembros del Batallón *San Quintín* del Regimiento *Príncipe* nº 3 de la BRILAT en Siero (Asturias), el Equipo de Reconocimiento y Enlace del HQ NRDC-ESP y un elemento de mando y control inicial de la *Galicia*, en Figueirido (Pontevedra). Este contingente constituye la auténtica «punta de lanza» de la VJTF.

A continuación fueron activadas el resto de las unidades de la Brigada de alta disponibilidad cuyo plazo de despliegue es algo más amplio, de 5 y 7 días. Entre este personal se encuentran los



El general polaco 2º jefe del Cuartel General Noreste junto al general Varela —izquierda— y su jefe de Estado Mayor, en el Puesto de Mando Inicial de la VJTF en Bétera.

militares que completan los cuarteles generales de Bétera y de la BRILAT, además de los batallones de Infantería del Reino Unido, Bélgica y Croacia y otro mecanizado polaco de carros de combate *Leopard* —que se suman al *San Quintín*—, la unidad de transporte estratégico de EEUU y aquellas otras de apoyo al combate, principalmente de la BRILAT.

### LOGÍSTICA

En España, el *Alertex* contó también con la participación de la Fuerza Logística Operativa y de su agrupación logística, la número 61, el elemento de apoyo nacional encargado de lanzar las unidades de la VJTF desde territorio español a cualquier parte del mundo.

Durante el desarrollo de la fase inicial del *Brilliant Jump* fueron activados, así mismo, el Cuartel General del Cuer-

po Multinacional Noreste en Szczecin (Polonia) y uno de sus cinco *NATO Force Integration Units* (NFIU), también en territorio polaco, pero en la localidad de Bydgoszcz. Esta Unidad de Integración de la Fuerza de la OTAN —una de las seis con que cuenta la Alianza en el Este de Europa— es, en realidad, un pequeño cuartel general de alrededor de 40 militares nacionales y aliados, operativo ya a modo de base logística, de municionamiento y transporte por si fuera necesario el despliegue de la NRF o la VJTF en este flanco, tanto en operaciones reales como en ejercicios, por ejemplo, el *Brilliant Jump 16*.

### APOYO AL COMBATE Y MANIOBRA

Para preparar su despliegue en Zagan, la BRILAT realizó a finales de abril sendos ejercicios de tipo Beta, a nivel batallón, en el Centro Nacional de Adiestramiento de San Gregorio (Zaragoza) y en el de Renedo-Cabezón (Valladolid). En el primero de ellos se instruyeron los Grupos de Artillería de Campaña y de Caballería de Reconocimiento, el Batallón de Zapadores y una Batería de Artillería Anti-aérea, unidades en las que se integraron 33 ingenieros y zapadores británicos y siete belgas de las mismas especialidades para poner a prueba su cohesión, interoperabilidad y efectividad en prácticas de combate urbano, de paso de brechas y de fuego en movimiento, entre otras.

Al mismo tiempo se instruía en Valladolid el Batallón de Infantería Ligera *San Quintín* realizando operaciones helitransportadas mediante los medios aéreos proporcionados por las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra.

J.L. Expósito  
Fotos: Pepe Díaz



Miembros del batallón de zapadores de la BRILAT retiran una concertina para facilitar el paso del resto de la fuerza durante una operación de combate en población.



# Vigías en la cumbre

El Escuadrón de Vigilancia Aérea nº 12 trabaja día y noche durante todo el año para mantener la seguridad de los cielos que se encuentran bajo su área de cobertura

**S**ON los encargados de obtener, procesar y transmitir a los Centros de Mando y Control de Torrejón de Ardoz y Zaragoza los datos radar de las aeronaves que sobrevuelan su área de cobertura. Los hombres y mujeres del Escuadrón de Vigilancia Aérea nº 12 (EVA 12), una de las estaciones de las que dispone el Ejército del Aire para mantener la defensa aérea de España, llevan a cabo una misión que en nada difiere de la que realizan en los otros doce EVA repartidos por la península y las islas. Pero su lema —«Donde nadie está, estamos nosotros»— ya aventura que hay algo que no es exactamente igual.

De hecho, la vida y funcionamiento de la unidad está condicionada por su ubicación. Se encuentra situada en el extremo oriental de la cordillera Cantábrica, a 1.659 metros de altitud, en el Picón del Fraile, lejos de los grandes núcleos de población —a 100 km. de Burgos y Santander y a 66 de Bilbao— y expuesta a unas condiciones climáticas de extrema dureza en invierno. Con temperaturas que alcanzan los -20° y grandes precipitaciones en forma de nieve, la estación estuvo aislada 81 días el pasado año y 39 en lo que va de 2016.

«Es una pequeña ciudad que nos obliga a ser autónomos», explica el comandante Julio C. Rodríguez, jefe del EVA 12. Cuenta con generadores

eléctricos, potabilizadora, una planta de climatización y producción de agua caliente y una enfermería perfectamente abastecida. «Todos estos servicios nos permiten continuar la vida de manera natural y segura si nos quedamos aislados por el temporal», añade el comandante.

Para llevar a cabo su principal misión, el Escuadrón dispone de un radar tridimensional *RAT 31 SL/T* que tiene un alcance de 400 km. a la

*Las extremas condiciones climatológicas condicionan la vida y trabajo de la unidad*

redonda. «Con una sola antena, sacamos los tres datos que nos interesan de los aviones que vuelan en nuestra cobertura: orientación respecto al norte, distancia a la que se encuentra de nosotros y altura a la que vuelan. Los datos los enviamos en tiempo real a los centros de control para que trabajen con ellos también en tiempo real», explica el supervisor radar, brigada Juan Antonio Moro.

El radar se encuentra protegido de las condiciones climatológicas por un radomo, una estructura esférica de fibra de vidrio y formas geométricas que se asemeja a un enorme balón de fútbol y es una de las señas identificativa del edificio búnquerizado que alberga el EVA 12. Tiene 23 metros de altura y evita que los equipos se vean afectados.

El Escuadrón también actúa como relé de comunicaciones entre los centros de mando y control y las aeronaves que sobrevuelan su área de cobertura. «Nuestro trabajo no se paraliza nunca. Estamos activos las 24 horas de día, siete días a la semana, 365 días al año. De hecho, en Espinosa de los Monteros, la población más cercana, tenemos un centro desde donde seguiríamos con nuestra actividad si, por algún motivo, no pudiéramos acceder a la estación», puntualiza el comandante Rodríguez.

Su ubicación en un paraje natural obliga al personal a ser especialmente cuidadoso con el medio ambiente. «Intentamos que el impacto de nuestra presencia aquí sea el mínimo posible —añade el jefe del EVA 12—. Todos los desechos que generamos se recogen y se envían a un centro especializado. Lo poco que vertemos aquí, que es agua, pasa antes por nuestra depuradora».

Elena Tarilonte  
Fotos: Hélène Gicquel



■ Capitán enfermero Javier Serrano.  
Jefe de sanidad

## «LA TELEMEDICINA DA TRANQUILIDAD»

SE muestra orgulloso de su botiquín del que dice que es tan completo «que no hay problemas si nos quedamos aislados». El capitán enfermero Serrano es el responsable de la salud del Escuadrón y desde que llegó a este destino, hace cinco años, no ha tenido ninguna emergencia grave. Su trabajo se centra en la medicina asistencial o atención primaria, en la prevención y en formar al resto de la unidad, fundamentalmente, en primeros auxilios, «porque somos pocos, las circunstancias a veces son adversas y no siempre tenemos sanitarios cerca». Ante un accidente importante, evacuaría a los heridos a hospitales cercanos y, además, cuenta con el apoyo de la telemedicina. «Da cierta tranquilidad saber que puedo conectarme con el *Gómez Ulla* y consultar a un médico general o un especialista». De momento, no ha tenido que utilizar esta tecnología y «espero que se clausure sin haberla usado nunca».

Antes de llegar al EVA 12, estuvo destinado en la BRILAT y en la unidad de buceo de la zona marítima de Canarias. Reconoce que llegó en busca de la aventura, no conocía la zona, pero añoraba el clima del norte. De cara al futuro no descarta ninguna posibilidad. «El destino es muy imprevisible».

■ Sargento primero José M<sup>a</sup> Vela.  
Supervisor de comunicaciones

## «LAS COMUNICACIONES SON VITALES»

DESDE su puesto de trabajo, el sargento primero Vela atiende tres áreas diferenciadas. Por un lado, los enlaces tierra-aire-tierra, los equipos que utilizan los operadores desde los centros nodales de Zaragoza y Torrejón de Ardoz (Madrid) «para contactar con los aviones que transitan por nuestra zona de cobertura». Por otro, las microondas «que engloban el RCT, el sistema global de comunicaciones militares». Y, además, controla la telefonía con la que mantienen contacto con el exterior y la mensajería que se cursa dentro de la unidad. «El sistema de comunicaciones es vital porque es el nodo de entrada y salida de todo», afirma. Por eso, tiene que estar muy pendiente del mantenimiento de los circuitos y los equipos, porque, a veces, las averías «son invisibles».

Su gusto por la naturaleza fue uno de los motivos que le llevó hasta el EVA 12 desde su tierra, Valencia. Allí estuvo destinado en la base aérea de Manises hasta que se cerró en 1999. «Esta es una zona bonita y en cuanto a los temporales de nieve... no es tan fiero el león como lo pintan. Te habitúas a todo». Tras 17 años en el Escuadrón, «no sé si acabarán aquí mis huesos, pero fácil que sí».





■ Capitán Rafael Gómez Dermit.  
Jefe de la escuadrilla de apoyo

## «SOMOS EL ÚNICO EVA CON UNA SECCIÓN DE MONTAÑA»

ES el habilitado del EVA 12, el responsable de la seguridad de la información, de la instrucción de la policía, del abastecimiento, de las infraestructuras y de los automóviles. «Además de los vehículos habituales, tenemos dos máquinas fresadoras y un camión cuña para abrir la carretera cuando se bloquea con la nieve». El capitán Gómez Dermit también está al frente de la sección de montaña. «Somos el único EVA que tiene una». Está compuesta por cinco militares «porque la única forma de llegar hasta aquí algunos días de invierno es en helicóptero o a pie. Nosotros lo hacemos con esquís de travesía y, el resto de la unidad, con raquetas de nieve». Así han llegado a subir diez km. cargados con piezas del radar y enseres básicos para el personal de la unidad.

Es controlador de interceptación y como tal, estuvo destinado en las bases aéreas de Torrejón y Zaragoza. Cuando llegó al EVA 12, hace tres años, «ya venía con experiencia en montaña». Esquiaba, era montañero y escalador, así que, cuando se le abrió la posibilidad de venir, no se lo pensó. «De cara al futuro, cumpliré lo que el mando designe, pero aquí estoy muy bien», asegura.

■ Brigada Juan Antonio Moro.  
Supervisor radar

## «RESOLVEMOS CASI TODAS LAS AVERÍAS»

EL brigada Moro es el responsable del mantenimiento del radar, tanto a nivel preventivo como correctivo. «Procuramos anticiparnos a las roturas y, si se producen, intentamos repararlas lo más rápido posible para que nuestra operatividad no decaiga». Asegura que son casi autosuficientes, «el 95 por 100 de las averías las solucionamos nosotros», y si no pudieran hacerlo, vienen especialistas de fuera. «Hay componentes que exceden nuestra capacidad técnica para sustituirlos o no estamos habituados a trabajar con ellos». Él mismo se ocupa de entrenar al personal que será asignado a su área de responsabilidad «para que en el menor tiempo posible alcance la capacidad técnica y sea capaz de solucionar averías en su turno de trabajo».

Es «socio fundador» del EVA 12, donde llegó cuando se abrió la unidad en 1998. Nueve años antes había ingresado en el Ejército «en lo que entonces se llamaba voluntariado especial» y, tras su paso por la Academia Básica, fue destinado a Canarias. En el EVA siempre ha trabajado con el radar y le gustaría seguir haciéndolo. «Nunca sabemos lo que nos va a deparar el futuro pero mi deseo es quedarme aquí. Llevo 18 años y espero que sean muchos más».



*El radar tridimensional de la unidad permite capturar y enviar datos a los centros de control en tiempo real*

Militares de la UME y bomberos de la Comunidad de Madrid ayudan a la recuperación del país tras el terremoto

# Agrupación ECUADOR

**C**UARENTA y cinco miembros de la Unidad Militar de Emergencias (UME), junto a doce bomberos del servicio de Emergencia y Respuesta Inmediata de la Comunidad de Madrid (ERICAM), han ayudado a la recuperación de Ecuador tras el terremoto que afectó el 16 de abril a una parte de la costa del país y que dejó más de 600 muertos y miles de heridos y desplazados.

La Agrupación *Ecuador* —nombre que recibió el operativo español— se trasladó el 18 de abril en un *Airbus 310* del 45 Grupo de Fuerzas Aéreas, que partió de la base de Torrejón (Madrid) y aterrizó en el aeropuerto de Guayaquil. Doce días después, el 30, ya desde la capital, Quito, el contingente regresó por el mismo medio a la base de Torrejón.

Inicialmente, los militares de la UME y los bomberos de la Comunidad de Madrid permanecieron en la región de Manta, una de las más golpeadas por el seísmo. Allí orientaron su actividad, en colaboración con las fuerzas ecuatorianas, a la búsqueda técnica y cinológica —con la participación de cuatro perros de la UME y dos de ERICAM— tanto de cadáveres como de posibles supervivientes, el marcaje de estructuras y la retirada selectiva de escombros.

Finalizadas estas tareas, el contingente español dirigió y apoyó la recuperación por militares ecuatorianos de 105 equipos especializados del Hospital General de Chone, que había resultado gravemente dañado. Entre este material, de gran importancia para poder ayudar médicamente a la población local, se encontraban aparatos de rayos X, electrocardiógrafos, servocunas, incubadoras y camas eléctricas hospitalarias.

La Agrupación *Ecuador* contribuyó también al saneamiento de la estructura y puesta a salvo de los fondos del Museo Bahía de Caráquez, uno de los más valiosos de la costa oeste del país, ya que alberga una muestra arqueológica única de las diferentes sociedades y culturas que han habitado la zona.

En los últimos días de la misión, el contingente español se instaló en Quito, para atender posibles urgencias desde el Centro Nacional de Seguimiento de la Emergencia, que agrupaba a representantes de la Embajada de España, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), la UME y ERICAM. Hasta allí se desplazó el 23 de abril el presidente de Ecuador, Rafael Correa, que agradeció la colaboración recibida al oficial de enlace de la UME, comandante Juan Manuel Abril.

Los miembros de ERICAM y de la UME que han viajado a Ecuador forman parte de los equipos certificados por la ONU como de Búsqueda y Rescate Urbano (USAR). El de la UME pertenece al V Batallón de Intervención de Emergencias, ubicado en la base *Conde de Gazona*, en Ferral del Bernesga (León). La Unidad dispone de equipos USAR en todos sus batallones y siempre hay uno disponible —rotan anualmente— para ser enviado a cualquier parte del mundo afectada por un terremoto. Con este motivo, el del IV Batallón, con sede en Zaragoza, se desplazó a Nepal tras el seísmo del 25 de abril de 2015, que originó graves daños en la capital, Katmandú.



Miembros de la UME conversan con algunos vecinos de Manta, la localidad más afectada por el seísmo del pasado 16 de abril.

Santiago F. del Vado  
Fotos: Luismi Ortiz/UME



El contingente español participó en las labores de rescate de personas entre los escombros, el apuntalamiento de edificios para que no se produjeran más víctimas y la recuperación del material sanitario del Hospital General de Chone.



*La UME tiene equipos disponibles en todo momento para su envío a cualquier zona del mundo donde haya un seísmo*





# SIMULACRO en el sur de España

Más de 5.000 efectivos participan en el mayor ejercicio de emergencia nacional realizado en nuestro país

**M**ADRUGADA del 4 de abril. La tierra tiembla en Sevilla. Un terremoto de 6,1 grados en la escala de Richter despierta a sus habitantes que salen alarmados de sus casas. No todos lo consiguen. Tres días después del seísmo la catástrofe arroja datos escalofriantes: 143 fallecidos, 800 heridos de los que 352 están graves y 12.500 desplazados.

Madrugada del 5 de abril. Ceuta sufre otro seísmo de 6,5 grados, múltiples réplicas y un fuerte temporal de lluvia y marítimo que provocan, según el primer recuento, diez muertos y 120 heridos,

20 de ellos muy graves. El escenario en las dos zonas es devastador: edificios colapsados, vertido de productos tóxicos, descarrilamiento de trenes, barcos hundidos... La catástrofe obliga a la Junta de Andalucía y del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Ceuta a declarar la situación «2» de emergencia y activar sus correspondientes planes especiales y territoriales ante el riesgo sísmico que les permita hacer frente a la situación.

En esos primeros momentos, las responsables de dirigir a los servicios de emergencias son las autoridades autonómicas de Andalucía y Ceuta. La situación, sin embargo, se agrava en ambas

zonas a consecuencia de las réplicas del seísmo. Es entonces cuando el ministro del Interior declara el nivel «3» de emergencia (de interés nacional) y la UME, concretamente su general jefe, asume la dirección operativa de la misma.

La transferencia del mando operativo se materializó a las seis de la tarde del día 5. «Se dio al jefe de la UME la información de los daños y de los despliegues que teníamos hechos», explica el jefe de servicio de Protección Civil, Antonio Pajuelo. «Al principio —añade— hubo un poco de tensión pero, enseguida, se normalizó todo, con las comunicaciones funcionando perfectamente».



A la izquierda, el GIET sofoca el incendio producido en unos tanques con productos tóxicos. Debajo, en el puerto de Ceuta, zona de descontaminación de los intervinientes.

No es una situación real sino un simulacro de emergencia nacional. El ejercicio *Sur'16*, desarrollado del 4 al 7 de abril, ha sido el mayor realizado en España por el número de intervinientes —cerca de 5.000 civiles y militares— y porque se llevó a cabo en dos escenarios independientes y separados geográficamente —Sevilla y Ceuta—, circunstancia que añadió mayor complejidad a su desarrollo. La administración central tuvo que coordinarse con dos autoridades territoriales diferentes y, además, hubo que afrontar el problema logístico del transporte por vías terrestre, marítima y aérea.

También ha sido el primer ejercicio de estas características tras la entrada en vigor, el pasado 1 de enero, del nuevo Sistema Nacional de Protección Civil que mejora la coordinación entre las distintas administraciones del Estado para que los ciudadanos obtengan una respuesta más adecuada en caso de emergencia.

Es el sexto ejercicio de emergencia nacional que ha dirigido la UME desde su creación, hace más de diez años. Además de sus miembros y los efectivos de otras unidades de las Fuerzas Armadas, estuvieron involucradas las Delegaciones del Gobierno en Andalucía y Ceuta, el Departamento de Seguridad Nacional, la Dirección General de Protección Civil y Emergencias, las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, el Instituto Geográfico Nacional, organismos autonómicos de la Junta de Andalucía y de la Ciudad Autónoma de Ceuta así como entes locales. También instituciones como Cruz Roja, AEMET, ADIF, el Centro Nacional de Salud Ambiental, el Instituto de Salud *Carlos III*, Red Eléctrica de España y el grupo Tragsa.



Participaron, asimismo, un equipo de Francia y otro de EEUU —sus aeronaves *Oprey* trasladaron a los pacientes del hospital *San Lázaro* de Sevilla, supuestamente destruido en el terremoto, hasta los hospitales de campaña— y asistieron observadores de Argelia, Chile, Italia, Malta, Mauritania, República Dominicana, Portugal y Túnez.

### RIESGOS TECNOLÓGICOS

A lo largo de cuatro días, los servicios de emergencias se enfrentaron a numerosas incidencias de todo tipo, de las cuales no tenían conocimiento previo. Cerca del acuartelamiento de El Coper, a 15 km. de Sevilla, un contenedor con aceite mineral blanco se ha roto y se produce un vertido tóxico al río Guadalquivir. Al mismo tiempo, en un barco que estaba repostando salta una chispa que provoca

un incendio en el tanque de combustible. El buque se ha hundido y su tripulación está desaparecida. Mientras los militares de la UME tratan de sofocar el fuego de los contenedores, otro grupo de la unidad, el de intervención en emergencias tecnológicas y medioambientales (GIET) trata de contener el vertido en el río para evitar que se expanda. Por su parte, los buceadores intentan encontrar a la tripulación desaparecida, apoyados desde el aire por un helicóptero del SAR.

No muy lejos de allí el GIET también trabaja en el vagón cisterna de un tren de mercancías peligrosas que se ha salido de la vía. El impacto ha provocado una fisura y el derrame de 20 de las 50 toneladas de amoníaco que transportaba.

Ya en Sevilla, en el antiguo Cuartel de Caballería, el equipo USAR de la UME, de búsqueda y rescate, trabaja codo con



A la izquierda, rescate de una persona con discapacidad visual junto a su perro guía. Debajo, la UME y el 061 evacúan a otro trabajador de la ONCE que estaba atrapado en su oficina.



## Rescate de personas con discapacidad

La UME puso a prueba la formación adquirida en un curso de especialización impartido por CERMI en la base aérea de Morón, el pasado febrero

**H**AY alguien?». Silencio. «¡Necesitamos apoyo cinológico!». Un equipo de la Unidad Militar de Emergencias busca personas que pudieran estar heridas en una oficina de la 2ª planta de la Fundación ONCE en la isla de La Cartuja. El edificio ha quedado bastante dañado tras la fuerte réplica del sismo sufrido en Sevilla y, aunque se ha intentado evacuar, algunos trabajadores ciegos han quedado atrapados en su interior.

En la oficina entra un pelotón de la UME con *Sheriff*, un perro adiestrado para localizar a personas sepultadas que se mantengan con vida. Rápidamente señala una zona. Bajo las vigas que han caído del techo y distintos muebles se encuentra un hombre que no responde a las llamadas de los equipos de rescate. No es posible acceder a él por lo que es necesario utilizar motosierras para abrir una brecha y llegar hasta la víctima. Está aturdido y no reacciona hasta que le toca el perro. Por fin contesta, se llama Manolo y dice que le duele mucho un brazo. Es el momento de los profesionales sanitarios del 061 que no dejan de

hablar con él en ningún momento. Le hacen pruebas de orientación y le van explicando todas las maniobras médicas que le van a realizar para que esté al tanto de todo lo que va a suceder en cada momento: «le vamos a poner un collarín, es un poco incómodo»; «le vamos a pinchar un suero con una medicina que le va a adormecer»; «vamos a evacuarle y le tenemos que sujetar a la camilla para que no se

caiga». También le explican qué es cada ruido que suena a su alrededor para que sepa que no hay ningún peligro. Los militares de la UME ayudan a levantarlo y bromean con él: «Va usted envuelto como un regalo de Navidad». Finalmente, ya fuera del edificio, lo suben a la ambulancia que le conducirá al hospital.

En la misma planta se escuchan los gritos de dos personas atrapadas en un almacén. Juan y Maribel se encuentran en un espacio relativamente pequeño y, si bien el primero es capaz de seguir las instrucciones de los equipos de rescate —separarse de la puerta, responder sobre su estado de salud...—, la segunda sufre un cuadro de ansiedad que le impide moverse. Un militar de la UME intenta tranquilizarla mientras pide apoyo psicológico. No sin cierta dificultad, consiguen que salga de la habitación donde se encuentra y, finalmente, se calma. «En un momento de caos de esta envergadura, en medio de la incertidumbre, el tiempo de espera hasta que llegan los servicios de emergencias se hace más difícil para estas personas con discapacidad», explica el capitán Cristian Rediego, del Segundo Batallón de



Un militar de la UME y una psicóloga acompañan y tranquilizan a una damnificada con crisis de ansiedad.

Intervención en Emergencias (BIEM II). Dos pisos más abajo, una joven ciega ha quedado atrapada junto a su perro guía. La fuerte réplica del seísmo ha bloqueado la puerta de una estancia habilitada para fumadores y no puede salir. Rápidamente se monta un dispositivo formado por un equipo de rescate vertical de la UME y bomberos de Sevilla para izarla junto con su perro al que tienen que tranquilizar antes de ponerle el arnés. Lo consiguen fácilmente y ambos son rescatados. Antes de pasar a las asistencias sanitarias, la chica es atendida por los psicólogos de la UME y de la Junta de Andalucía.

### INICIATIVA PIONERA

Es la primera vez que la UME realiza un simulacro de rescate de personas con discapacidad —un 9 por 100 de la población española presenta alguna, y en esa misma proporción podrían verse afectados en un terremoto y otras situaciones de catástrofe—. El ejercicio ha sido la culminación práctica de lo que empezó con un curso que se impartió en la base aérea de Morón (Sevilla) el pasado mes de febrero a los militares de los BIEM II y III. A petición del Ministerio de Defensa, las principales asociaciones representadas por CERMI (Comité Español de Representantes de Personas con Discapacidad) formaron al personal de la UME en el tratamiento especializado de las personas con discapacidad visual, intelectual, auditiva, física y personas con autismo en situaciones de emergencia, desastre y catástrofe.

«Cada discapacidad tuvo su espacio específico —explica el comandante psicólogo José Miguel García Real, jefe de la recién creada Oficina de Atención a la Discapacidad en las Fuerzas Armadas, promotora del curso—. En el caso concreto de la discapacidad visual, aprendieron las técnicas de acompañamiento, cómo dirigirse a una persona que no te ve y no sabe lo que está pasando a su alrededor. Es necesario poner en juego unas habilidades de comunicación bastante diferentes a las que utilizaríamos con alguien que sí ve».

El curso estaba estructurado en dos partes. Por un lado, se realizó una actividad de sensibilización en la que participó prácticamente todo el BIEM II. Por otro, se formó a una veintena de militares de los dos batallones para que, posteriormente, enseñaran al resto de su personal. «Lo que el interviniente de la UME ha aprendido con esta formación es que tiene que dirigirse a cada persona de acuerdo con lo que su discapacidad en concreto requiere. Ha aprendido la singularidad y a no tratar igual a todo el mundo», puntualiza el comandante García Real.

codo con bomberos llegados de Málaga, Granada y Córdoba. Mientras unos apuntalan las estructuras dañadas, otros buscan, con la ayuda de perros, a víctimas vivas. Rescatan a una de ellas y, con una tirolina, la bajan a nivel del suelo. Dada su gravedad, es evacuada en un helicóptero.

En otra zona, donde la posibilidad de encontrar a personas con vida es prácticamente nula, utilizan maquinaria pesada para retirar los escombros. Mientras tanto, una brigada del INFOCA (Plan de Prevención y Extinción de Incendios de Andalucía) retira los árboles que han caído en la calle y que impiden el paso de los bomberos hasta los afectados. En

único en el puerto de la ciudad desde donde se coordinan las distintas acciones de búsqueda y rescate.

### RESPONSABILIDAD COMPARTIDA

Las cifras de muertos, heridos y desplazados de *Sur'16* se han calculado con un simulador de terremotos. «Se han tenido en cuenta muchísimas variables, como el año de construcción de los edificios, el padrón municipal, la intensidad del terremoto, la profundidad del epicentro o el grado de humedad de la tierra», explica el jefe de operaciones de la UME, teniente coronel Rodolfo Arroyo de la Rosa. «Son los números reales que arrojaría un terremoto de estas características», añade.



Recogida de productos tóxicos vertidos en el río Guadalquivir a consecuencia de la explosión de unos contenedores con aceite mineral blanco.

la misma zona se ha instalado un hospital provisional con 50 camas y, en otra parte de la ciudad, en el parque Alcosa, la UME ha montado un campamento para damnificados con capacidad para 500 personas, para albergar a los que no encuentran sitio en los albergues. En esta zona también se ha instalado un hospital de campaña de Cruz Roja en el que colaboran servicios sanitarios de la UME.

En Ceuta, mientras, el muelle de poniente ha quedado fuera de servicio al romperse la escollera de contención. En un primer momento, los servicios de asistencia no pueden recibir ayuda ni recursos desde el exterior dado el temporal. Tras declararse el nivel «3» de emergencias, se establece un puesto de mando

Aunque la gestión de la emergencia se centraliza en el puesto de mando principal de Torrejón de Ardoz (Madrid), la UME instaló dos más desplegables en Sevilla y Ceuta. Las decisiones sobre la emergencia se tomaban en el TOC (*Tactical Operation Center*) donde había representantes de todos los organismos involucrados. «Todo lo que está aconteciendo llega aquí; tenemos enlaces con el 112 de la Junta de Andalucía y con el resto de unidades que trabajan sobre el terreno. Ellos son nuestros ojos y oídos, nos informan de lo que está sucediendo y, desde aquí, tomamos las decisiones», señala el teniente coronel Arroyo.

Elena Tarilonte  
Fotos: Hélène Gicquel



[ fuerzas armadas ]

# Combate en BLANCO

La Compañía de Esquiadores  
Escaladores del Ejército se adiestra en  
el Pirineo oscense



Personal de la Sección de Apoyo avanza por la nieve durante un ejercicio que simula el asalto a un refugio de montaña tomado por insurgentes en una área del Valle de Tena.

**A** ISLADOS y semienterrados en la nieve, dos soldados enmascarados de blanco centran su atención en un pequeño refugio de montaña situado frente a ellos en el fondo de una vaguada a poco más de 1.000 metros de distancia. Uno toma notas, elabora un croquis y hace fotografías. El otro observa el objetivo a través de una cámara térmica *Coral*. Tras 24 horas de vigilancia, comprueban que la casa está ocupada por cuatro insurgentes. Posiblemente se sientan seguros. A 1.600 metros de altitud, al abrigo del frío, disponen desde el refugio de un campo de visión de 360 grados, una área tan amplia, que el ataque por sorpresa se les antoja imposible. Además, la única vía de acceso al lugar es una pista de tierra que el espesor de la nieve inutilizó diez kilómetros más atrás.

Arriba, ligeramente retrasados tras los centinelas que se asoman a la vaguada, otros dos soldados, mimetizados también con el terreno, procesan la información que, sin descanso, les remiten sus compañeros para transmitirla vía radio o por ordenador al mando.

Los datos y las imágenes enviadas permiten planificar y ejecutar el despliegue de un pelotón de tiradores de precisión que se hunde en la nieve en otro punto a la izquierda de la ladera, «a las nueve» del observatorio.

Su misión es ofrecer apoyo lejano a la entrada en fuerza posterior de una sección de esquiadores que, tras recibir la orden de atacar, se deslizan en la nieve arrastrados por un Transporte Oruga de Montaña (TOM).

Su tirador, en la torreta, y el blindaje del vehículo les proporcionan cobertura durante el ataque al refugio. Los ocupantes de la casa apenas tienen tiempo de responder al golpe de mano que tan solo unos minutos antes no parecía factible y que ha sido ejecutado por una treintena de militares pertenecientes a la Sección de Apoyo de la Compañía de Esquiadores Escaladores del Regimiento de Cazadores de Montaña *Galicia 64* de Jaca (Huesca). Este último, junto a los regimientos *Arapiles 62* y *América 66* constituyen la Jefatura de Tropas de Montaña.

«En terreno nevado no es normal actuar con toda la unidad reunida.



*La compañía abre corredores de montaña para facilitar la progresión también de la Infantería Ligera*



Para desplegarse y combatir con nieve, es preciso moverse a golpe de piolet y crampón —imagen izquierda— o con el Transporte Oruga Acorazado.

El observador comprueba la distancia al objetivo y calcula la velocidad y dirección del viento para que el tirador ajuste el disparo con la mayor precisión posible.



Acostumbramos a trabajar aislados, por pelotones o secciones», explica el capitán Carlos Adolfo Juan Acuña, jefe de la compañía. Es lo que se puso en práctica en el supuesto táctico anterior: una acción en profundidad de reconocimiento, obtención de información y de fuerza ejecutada a finales de marzo a los pies de la Sierra de Partacua, en la zona de Tramacastilla de Tena, a 41 kilómetros de Jaca en dirección a Francia.

#### **MILITARES DE ALTURA**

«Tenemos capacidad para movernos por donde nadie o muy pocos pueden hacerlo», añade el capitán Juan Acuña refiriéndose a la alta montaña, su hábitat natural, tanto en época invernal como estival, y a otras zonas de climatología extrema. Es allí, en las cimas, donde se encuentra el escenario del combate para un esquiador escalador. Al coronarlas estos soldados de elite de las Fuerzas Armadas hacen honor al lema de la compañía: «en el límite de la tierra y el cielo». Son lugares inalcanzables para las tropas convencionales,



Miembros de la compañía durante una práctica de arrastre de esquiadores con vehículo TOM.

preparadas para progresar en terrenos abiertos, y solo asequibles a los batallones de montaña y las unidades de operaciones especiales con la ayuda de la compañía de esquiadores escaladores.

### DIPLOMADOS Y ESPECIALISTAS

«Desde su creación, en 1961, siempre ha sido una unidad de Infantería ligera, especializada en el combate en montaña», destaca su actual jefe. En estos momentos, la compañía cuenta con alrededor de 100 militares distribuidos en tres secciones, dos de fusiles y otra de apoyo donde se integran los tiradores y los especialistas en transmisiones. Sus 14 mandos, desde el capitán hasta los cabos primeros, han superado el Curso Superior de Montaña impartido en la Escuela Militar de Montaña y de Operaciones Especiales (EMMOE), ubicada también en Jaca.

Por su parte, todo el personal de tropa domina a la perfección las técnicas de esquí, escalada y vida en montaña enfocadas al combate, tanto en periodo invernal como estival, después de dos o tres años de duro adiestramiento en la compañía.

En montaña la iniciativa del combate recae en las pequeñas unidades. Al

*Los mandos son diplomados en Montaña y la tropa domina las técnicas de esquí y la escalada*



Condicionados por la orografía, los especialistas en transmisiones buscan el mejor lugar para mantener enlace permanente con el mando sin ser vistos.

frente de las mismas se sitúa un suboficial o un cabo primero por lo que la descentralización del mando sobre el terreno respecto de los escalones superiores como los de teniente o capitán es frecuente. Esta es una de las características principales de la compañía de esquiadores escaladores.

De esta forma sus miembros actúan de manera autónoma organizados en equipos o patrullas como los de operaciones especiales ejecutando acciones en profundidad de reconocimiento y obtención de información tras las líneas enemigas, golpes de mano y acciones de fuerza. El asalto simulado a la casa refugio del Valle de Tena, antes descrito, es un ejemplo.

Además, despliegan en vanguardia abriendo corredores con nieve o sin nieve y montando pasos con o sin nieve para salvar barrancos y escalar laderas de fuerte pendiente que permita la progresión tras ellos de un batallón de cazadores de montaña o de otros elementos de Infantería ligera.

#### UNIDAD DE MANIOBRA

«A veces también nos quitamos los esquís, nos reunimos al completo y asaltamos una posición, ocupamos un collado o, como en Afganistán, desplegamos con parte de la compañía en un Puesto de Combate Avanzado, el de Ludina en 2009», añade el capitán.

La última experiencia de los esquiadores escaladores de Jaca como unidad de maniobra les lanzó entre marzo y abril de 2015 a casi 5.300 kilómetros del Pirineo oscense, hasta la localidad de Koulikoro en Malí donde desplegaron como fuerza de protección de los militares europeos que adiestran al ejército local para combatir el terrorismo islámico. Aquellos meses se corresponden con el periodo más caluroso en el país africano cuando se alcanzan temperaturas de hasta 60 grados al sol.

«Los esquiadores escaladores preferimos el frío, pero también aguantamos el calor. El cuerpo siempre termina acostumbrándose», explica el jefe de la compañía. «En Malí pasamos unos días malos, pero desde el principio nos pusimos a funcionar».

J.L. Expósito  
Fotos: Pepe Díaz



Provisto de anclas, estacas y clavos a la espalda, un esquiador sigue el procedimiento propio de la escalada en patrulla colocando seguros intermedios a lo largo de la pendiente.

El paso semipermanente de una sola cuerda, instalado para mover armamento y cargas, también es utilizado por los miembros de la compañía para superar obstáculos como un barranco.





Campesinos escoltados por militares arrancan plantaciones ilegales de coca en San Miguel.

Mauricio Duenas/ EFE

# El año de COLOMBIA

Antes de que finalice 2016, las FARC y el Gobierno van a firmar el acuerdo de paz que pone fin a más de cinco décadas de guerra y encauza un futuro sin violencia

**C**OLOMBIA ha redefinido su futuro. Tras casi cinco años de negociación, los comandantes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el presidente Juan Manuel Santos están a punto de firmar el acuerdo que pondrá fin a la última guerra civil del hemisferio occidental y al más complejo y activo rescoldo de la Guerra Fría. También los líderes del otro grupo guerrillero que aún se mantenía activo en Colombia, el Ejército de Liberación Nacional (ELN), han decidido subirse al tren de la Historia y el pasado 31 de marzo anunciaron su decisión de

emprender negociaciones para entregar las armas. El camino será largo y tortuoso. Hará falta ayuda internacional —en enero de este año el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó por unanimidad que, una vez firmado el acuerdo, se establecerá una misión de paz para la verificación del alto el fuego y la desmovilización de la guerrilla, y Estados Unidos y Noruega han anunciado la creación de una Iniciativa Global de Descatificación de Minas para que el país esté libre de ellas en 2021— y en el interior habrá que buscar respuestas comunes para, por un lado, construir el andamiaje institucional que estructure el nuevo Estado

y, por otro, erradicar definitivamente las bandas criminales y los grupos paramilitares vinculados a la criminalidad y el narcotráfico.

Pero ya está todo apuntalado para construir una nueva Colombia que deje atrás un conflicto de más de 50 años que ha causado cerca de 250.000 muertos, diez millones de desplazados, y condenado a cientos de miles de personas —sobre todo a las minorías indígenas, a los afrodescendientes y a los campesinos— a subsistir en la pobreza y soportar la violencia como algo intrínseco a su existencia. «No tenemos derecho a permitirnos otro fracaso», dijo el Papa Francisco a las delega-

ciones con un mensaje contundente, imperativo y cargado de simbolismo —fue pronunciado durante su primer viaje a Cuba— que resume el sentir del pueblo colombiano, de Sudamérica y de toda la comunidad internacional.

El texto ya está prácticamente cerrado —se había fijado el 23 de marzo para la firma definitiva, pero el jefe del equipo negociador gubernamental, Humberto de la Calle, y el líder de las FARC, Rodrigo Lodoño Echeverri, alias *Timochenko*, han acordado darse seis meses más para cerrar los flecos sobre las zonas de concentración de los guerrilleros y el alto el fuego bilateral —y se ha estructurado en apartados que contemplan la realidad colombiana como un entramado en el que nadie es responsable pero todos son culpables.

Desde que comenzaron las negociaciones en 2012, se han firmado puntos cruciales como el acuerdo de Justicia Transicional (se establece un sistema independiente creado *ad hoc* y que implica tanto a guerrilleros como a militares, políticos o financiadores de los paramilitares y en el que tan sólo se juzgarán a aquellos responsables de delitos de lesa humanidad, genocidio o graves crímenes de guerra) y el de Reparación de las víctimas (se ha creado un organismo para investigar lo ocurrido, la Comisión de la Verdad, al que se le dotará de un 3 por 100 del PIB anual para los procesos de indemnización).

En 2013 se aprobó la Ley de Restitución de Tierra y Reforma Rural, que determina la erradicación de las plantaciones ilícitas de coca, la reorientación en los cultivos y un programa de legalización de tierras imprescindible en un país donde solo uno de cada dos campesinos tiene derechos formales de explotación sobre la tierra que cultiva.

A finales en 2015 fueron acordados los mecanismos para la integración política de los exguerrilleros. La Corte Constitucional colombiana aprobó que podrán hacerlo todos aquellos que se desarmen y no hayan sido condenados por delitos de genocidio.

También el pasado año vio la luz una reforma de las Fuerzas Armadas que reduce los efectivos y, sobre todo, reorienta su función para la paz. Los Planes Estratégicos *Minerva* (del 2012) y *Espada de Honor* (aprobado en 2014 y que deberá ser renovado antes de que acabe el 2016) fijan unas misiones que, además de la defensa exterior, incluyen la de contención de las bandas criminales, la protección de las zonas libre de guerra y la seguridad en infraestructuras críticas, como los oleoductos.

de la cocaína. Al comienzo de la década de los 90, Colombia era considerado un estado fallido.

El Centro de Memoria Histórica de Bogotá (un organismo independiente vinculado al proceso de paz con el fin de reparar el daño causado a las víctimas por cualquier bando) indica que entre 1958 y 2012 el conflicto causó la muerte de 40.787 combatientes y 177.307 civiles; el número de desapariciones entre 1981 y 2010 fue de 25.000, el de secuestrados de 27.023 y el de



El presidente colombiano junto a los líderes de la delegación gubernamental en La Habana anuncian en septiembre de 2015 el acuerdo de Justicia Transicional.

### TODOS CONTRA TODOS

Para comprender la importancia del proceso negociador y lo que significa es necesario entender la esencia misma colombiana durante el pasado siglo. Las pinceladas dramáticas que tiñeron de corrupción y sangre toda América del Sur y Central (desigualdad social, propiedad latifundista de la tierra, intromisión exterior y falta de espacios para la participación política) aumentaron su intensidad por el cultivo ilícito

asesinados de 150.000. De esta última cifra, el 38,4 por 100 fue responsabilidad de los paramilitares, el 16,8 de la guerrilla y el 10,1 de las fuerzas de seguridad del Estado.

En 1964 se fundaron las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo, FARC-EP, como un grupo de autodefensa campesina con ideología marxista-leninista liderado por Pedro Antonio Marín Marín, alias *Tirofijo* (muerto en 2008)

*Los puntos de Justicia a los responsables de genocidio y de Reparación a víctimas fueron los más complejos de aprobar*

## La decisión de la otra guerrilla

EL pasado 31 de marzo, los máximos responsables del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el Gobierno de Bogotá anunciaron su firme intención de alcanzar un acuerdo definitivo de paz. Las negociaciones, cuyo inicio no se concretará hasta que la guerrilla libere a todos los secuestrados en su poder, se celebrarán principalmente en Ecuador aunque habrá sedes paralelas en Venezuela, Chile, Cuba y Brasil (las de las FARC se han celebrado en La Habana, y han actuado como acompañantes Chile y Venezuela, y Noruega y Cuba han sido países garantes).

Los puntos de la agenda de negociación prácticamente son los mismos que con las

pero mientras éstos habían reducido considerablemente sus acciones en los últimos cinco años, lo *elenos* se habían reactivado de forma preocupante.

El ELN nació en 1964, casi a la par de las FARC, con una ideología que mezcla cristianismo, marxismo y nacionalismo radical. Con un contenido político mucho más marcado que las FARC (fue fundada por un religioso de tradición guevarista y miembro de la Teología de la Liberación, Camilo Torres), la extorsión y los secuestros han sido su fuente de financiación principal, aunque en los últimos años los vínculos con el narcotráfico han ido *in crescendo*. En este momento, sus frentes más beligerantes se concentran en el circuito



Christian Escobar/Mora/EFE

FARC, aunque el Gobierno ha aceptado una mayor participación ciudadana, uno de los reclamos de los *elenos*. Santos ha querido dar trascendencia a las conversaciones y ha recalado la historia propia que tiene el ELN, pero se ha mostrado tajante a la hora de dejar claro que el modelo de Justicia Transicional creado para las FARC sea prácticamente idéntico para juzgar a los miembros del ELN considerados autores de genocidio.

Las autoridades colombianas estiman que la guerrilla cuenta con unos 1.300 miembros aunque algunos analistas creen que la cifra asciende hasta 2.000. Sin duda, muy inferior a los cerca de 9.000 de las FARC

conocido como ABC (Arauca, Boyacá y Casanare), además de las regiones fronterizas con Venezuela. De hecho, el papel que debía jugar o no Caracas ha sido uno de los mayores obstáculos para conseguir que se iniciase la negociación con el ELN. Allí se resguardan los miembros de la dirección.

Otro de los aspectos que ha retrasado el arranque de las conversaciones han sido las grietas dentro del Comando Central del ELN, en donde había ganado peso Gustavo Aníbal Gironde, alias *Pablito*, en detrimento del líder de la guerrilla, alias *Gabino*. *Pablito* es el comandante del *Frente Domingo Lain*, con gran poder en Arauca y la frontera con Venezuela.

y que en el año 2000 llegó a controlar casi el 40 por 100 del territorio colombiano: todas las regiones surorientales de la selva y buena parte de las llanuras de la base de la cordillera de los Andes. En 2007 tenían cerca de 12.000 combatientes y un fructífero negocio procedente del cobro por proporcionar seguridad a los cultivos de coca, del impuesto a laboratorios y el uso de pistas clandestinas (un informe de la ONU indica que, al inicio de las conversaciones en 2012, las FARC tenían más de 150.000 hectáreas de cultivo de coca). Pero fue precisamente esa clara vinculación con el narcotráfico la que dictó su sentencia.

En 1999, el entonces presidente Andrés Pastrana suscribió con su homólogo estadounidense, Bill Clinton, el denominado Plan Colombia que aportó importantes cantidades de ayuda militar y presupuestaria para terminar con el narcotráfico y fortalecer el Estado (el pasado 5 de febrero, el presidente norteamericano, Barack Obama anunció su decisión de incrementar la ayuda anual incluida en el Plan Colombia con más de 400 millones de euros para el 2017). Su sucesor, Álvaro Uribe, aplicó una dura política de intervención militar contra la guerrilla (siendo su ministro de Defensa el actual presidente, Juan Manuel Santos) que redujo considerablemente las zonas bajo control de las FARC y, en buena medida, forzó el actual proceso negociador al hacer entender a los líderes de la guerrilla que jamás conseguirían una victoria con las armas. En este momento, las FARC disponen de entre 8.000 y 9.000 combatientes (parte de sus facciones se han desplazado a los vecinos Ecuador y Venezuela por el acoso militar en suelo colombiano).

En 1968, el Estado promulgó una Ley que permitió la privatización de la lucha armada a manos de civiles para proteger sus bienes. Los hacendados rurales y los pequeños industriales instituyeron verdaderos Ejércitos que, en la década de los 80, acabaron muchos de ellos en manos de los narcotraficantes. En los años 90 se creó el grupo de Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) que agrupaba a buena parte de las fuerzas paramilitares y llegó a tener, en total, más de 14.000 efec-



Alto Comisionado de la Paz/EFE

Uno de los grupos de Autodefensas —Héroes de Guaravide— entrega sus armas durante el proceso de desmovilización en 2006.

tivos. Una época en la que Colombia se convirtió en el primer productor de hoja de coca del planeta y había territorios completos bajo el control de los cárteles de Cali y Medellín. Pero en los primeros años del 2000 los éxitos del Plan Colombia prácticamente eliminaron el control de los narcotraficantes, y en 2005 Álvaro Uribe decretó una Ley de Desmovilización para las AUC con su reinserción en la vida civil. Se disolvieron 23 grupos, pero quedaron pequeños grupúsculos (se calcula que unos 2.000 hombres armados) que no se adscribieron al proceso de desmovilización y formaron lo que hoy se conoce como *Bacrim* o bandas criminales.

### TRANSICIÓN

«Liderar un país en guerra es relativamente fácil; uno muestra los trofeos y la gente aplaude. Hoy es más difícil porque hay que cambiar los sentimientos de la gente, las percepciones, enseñar que, en lugar de clamar venganza, hay que aprender a perdonar. Estamos ante una verdadera transición que requiere concesiones de todas las partes, la aceptación del pueblo y un

respaldo político mayoritario» afirmó en La Habana el presidente colombiano. Los dos últimos aspectos parecen más o menos conseguidos: Juan Manuel Santos, que desde que llegó al poder en 2010 hizo de las negociaciones de paz la bandera de su mandato, fue reelegido por mayoría para el periodo 2014-2018 y, apoyado en su respaldo político, creó la denominada Mesa de Unidad Nacional para impulsar el acuerdo de paz (tiene el apoyo de casi toda la Cámara con excepción del Centro Democrático, fundado en 2013 por el expresidente Álvaro Uribe, y opositor férreo al acuerdo de paz). Fruto de este consenso, el Congreso aprobó el pasado febrero la ley de orden público

*Una misión de las Naciones Unidas supervisará el desarme de la guerrilla*

que da prácticamente vía libre a Santos para negociar los puntos aún pendientes del acuerdo al permitir la creación de zonas de desmovilización y otorgar al presidente facultades para suspender las órdenes de captura sobre los guerrilleros que se mantengan en esas tierras.

Según lo aprobado, las zonas de concentración serán temporales y no deberán estar en áreas urbanas, próximas a la frontera o en tierras donde haya cultivos ilícitos o minería ilegal. Los miembros de las FARC que ingresen en esas áreas acordadas deberán estar identificados, incluso dactilarmente, y harán entrega de sus armas que deberán ser inventariadas.

La actual dirección de las FARC ha dejado claro que su intención no es incorporarse a ninguna formación política existente ni participar en la unión de varias, sino «mantener las siglas y crear un frente amplio». Se llamen como se llamen, lo realmente significativo es que, por primera vez en su historia, las FARC han comprendido que su futuro está en las urnas y no en las armas.

Rosa Ruiz



El Tribunal de la Haya para la Antigua Yugoslavia juzga las matanzas y la limpieza étnica que se realizaron durante la guerra de Bosnia.

# JUSTICIA para los Balcanes

El pasado 24 de marzo, el Tribunal Penal Internacional de la Haya condenó al líder de los serbios en Bosnia a 40 años de cárcel por la matanza de Srebrenica y el sitio de Sarajevo

**L**A condena por genocidio y crímenes de guerra impuesta a Radovan Karadzic, el líder político serbobosnio durante la guerra de Bosnia (1992-1995), y la absolución del ultranacionalista serbio Vojislav Seselj marcan la recta final de las investigaciones del Tribunal Penal

Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY), la corte encargada de impartir justicia tras las atrocidades cometidas en las guerras de los Balcanes de la década de los 90. Con sede en la ciudad holandesa de La Haya, el TPIY fue creado el 25 de mayo de 1993 por la resolución 827 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas y aprobó

su primera imputación en noviembre de 1994 contra Dragan Nikolic, el comandante del campo de detención de las fuerzas serbobosnias en Susica, en el este de Bosnia-Herzegovina.

En sus instalaciones fueron torturados centenares de hombres bosnios musulmanes y de otros grupos étnicos no serbios, fueron violadas decenas de

mujeres y nueve personas fueron asesinadas directamente por Nikolic, que fue condenado a 20 años de prisión y pidió perdón por sus acciones.

Desde su creación, la corte internacional ha procesado a un total de 161 personas por crímenes cometidos durante las guerras de los Balcanes y ha condenado a 80 de ellas, además de absolver a otras 18. En estos 23 años, ha escuchado los testimonios de 4.650 testigos y ha celebrado más de 10.800 sesiones judiciales.

### EL GENOCIDIO DE SREBRENICA

El primer fallo de relevancia histórica del TPIY llegó el 2 de agosto de 2001, cuando condenó al general del Ejército serbobosnio Radislav Krstic por su responsabilidad en la masacre que acabó con la vida de más de 8.000 varones musulmanes bosnios en la localidad de Srebrenica en los primeros días de julio de 1995. Esa sentencia supuso el reconocimiento oficial de que la matanza de Srebrenica era un genocidio, un término que todavía a día de hoy evitan utilizar tanto las autoridades de la República Srpska (la entidad serbia de Bosnia-Herzegovina) como el Gobierno serbio.

Aunque la mayoría de los cadáveres ya han sido identificados y enterrados en el Memorial de Potocari, todavía quedan restos mortales por localizar y decenas de cuerpos de víctimas de la masacre de Srebrenica siguen a la espera de que concluyan las labores de identificación, dificultadas por el deterioro de unos huesos que, en algunos casos, fueron sepultados en varias fosas distintas para impedir su hallazgo y que se demostraran las ejecuciones.

Meses antes de la primera condena por genocidio, en marzo de 2000, el TPIY estableció por primera vez la consideración de la esclavitud sexual como un crimen contra la humanidad, en el caso que investigó las agresiones a mujeres musulmanas llevadas a cabo por los militares y paramilitares serbobosnios Radomir Kovac, Dragoljub

Kunarac y Zoran Vukovic en la localidad bosnia de Foca en 1992 y 1993.

El momento más crítico para la corte internacional llegó el 11 de marzo de 2006, cuando fue encontrado muerto en su celda de la prisión del TPIY en Scheveningen (La Haya) el ex presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, acusado de genocidio y crímenes de guerra durante los conflictos en Croacia, Bosnia y Kosovo. La autopsia confirmó días después que murió por causas naturales, pero su fallecimiento desató las críticas porque la salud de

do de los francotiradores y del resto de fuerzas militares serbobosnias que sembraron el terror entre la población civil en el asedio de Sarajevo. El sitio acabó con la vida de más de 10.000 personas, en su mayoría civiles, y mantuvo a la capital bosnia bloqueada desde abril de 1992 hasta febrero de 1996.

A pesar de los avances en materia de justicia internacional que supusieron los primeros fallos judiciales, la corte de La Haya fue criticada en sus primeros años por su falta de eficacia en la persecución de algunos de los princi-



El líder de los serbios bosnios durante la guerra, Radovan Karadzic, es conducido a una de las sesiones del juicio en el Tribunal Penal Internacional de La Haya.

Milosevic se había ido deteriorando paulatinamente durante el juicio y desde algunos sectores serbios y rusos se sugirió que podría haber sido envenenado. El fallecimiento del líder nacionalista serbio en su celda marcó el cierre de las investigaciones en su contra.

### ASEDIO DE SARAJEVO

El 30 noviembre de ese mismo año, los jueces del TPIY dictaron su primera condena a cadena perpetua. El sentenciado fue el general Stanislav Galic, que estuvo durante dos años al man-

pales imputados por los crímenes cometidos en las guerras de los Balcanes y por la falta de colaboración de algunos países, como sucedió con Radovan Karadzic y el general Ratko Mladic. El primero llegó a ser presidente de la autoproclamada República Srpska y estuvo más de trece años huido de la justicia hasta que fue detenido en Serbia el 21 de julio de 2008.

Por su parte, el general Mladic, jefe del Ejército serbobosnio durante la guerra, logró pasar aún más tiempo como fugitivo, 16 años en total, hasta

*Desde su creación en 1993, el TPIY ha procesado a 161 personas por crímenes de guerra y procesado a 80 de ellas*

# TOTAL PARTNERSHIP



## BENCHMARKING EXCELLENCE

- **Effective:** being the most powerful and reliable swing role fighter
- **Proven:** in global operations with highest operational statistics
- **Trusted:** to deliver performance, political and industrial partnership

 **Eurofighter  
Typhoon**

**Effective Proven Trusted**



## El Tribunal para la Antigua Yugoslavia ha establecido la esclavitud sexual como crimen contra la humanidad

que fue arrestado también en Serbia el 16 de mayo de 2011. Las dos detenciones se interpretaron entonces como un avance en la colaboración de las autoridades de Belgrado con la labor del Tribunal Penal Internacional.

### CONDENA A KARADZIC

Karadzic ha sido el último condenado por el TPIY por genocidio y crímenes de guerra. A finales de marzo, la corte de La Haya le sentenció a 40 años de prisión tras considerarle culpable en diez de los once cargos que se le imputaban, incluido el de genocidio por la masacre de Srebrenica y el crimen de guerra por el asedio de Sarajevo. El expresidente serbobosnio sigue proclamando su inocencia y ha anunciado que recurrirá el fallo.

Días después de condenar por genocidio a Karadzic, el TPIY tomó la decisión de absolver al líder ultranacionalista serbio Vojislav Seselj, un fallo muy criticado tanto por las víctimas de los paramilitares serbios como por las autoridades políticas croatas y bosnias.

Famoso por su violencia verbal contra las comunidades no serbias durante las guerras en Croacia y en Bosnia-Herzegovina y por ser el impulsor del grupo de paramilitares serbios *Águilas Blancas*, Seselj estaba acusado de crímenes de guerra por alentar con sus discursos la limpieza étnica.

En su sentencia, el tribunal estimó que los *Águilas Blancas*, acusados de expulsar, torturar y matar a miles de croatas y bosnios (musulmanes

bosnios) durante la guerra y también conocidos como *Seseljévcí* (hombres de Seselj), no seguían las órdenes directas del líder ultranacionalista serbio y que sólo le tenían como «referente moral». En una de sus citas más polémicas, Seselj aseguró en 1991 que «ni un solo *ustacha*» debía «abandonar con vida» la localidad croata de Vukovar.

*Ustacha* es el término con el que se conoció a los milicianos fascistas croatas que lucharon apoyando a los nazis alemanes. Seselj, que llegó a ser vicepresidente primer ministro de Serbia de 1998 a

república en el marco de la desintegración de Yugoslavia.

Desde que quedó libre en 2014, el político ultranacionalista serbio no ha dejado de criticar y desafiar a la corte de La Haya, a la que define como «un tribunal antiserbio». Ha llegado a quemar banderas de la Unión Europea y de la OTAN en señal de protesta y ha criticado duramente al gobierno de Belgrado por su acercamiento a Europa y a la Alianza Atlántica.

Como líder del Partido Radical Serbio, Seselj tuvo en sus filas a Tomislav

Nikolic y Aleksandar Vucic, que ahora dirigen el país como presidente y primer ministro, respectivamente, tras haber abandonado en 2008 su formación para apostar por posturas más europeístas y moderadas, alejadas del proyecto de una Serbia ampliada con territorios de Bosnia y Croacia. Nada más conocer su absolución por parte del TPIY, Seselj proclamó que la ideología de la Gran Serbia es «inmortal».

La corte de La Haya afronta ahora la recta final de sus investigaciones con el juicio del general Ratko Mladic, el hombre que dirigió la matanza de musulmanes bosnios en Srebrenica en 1995. Las familias de las víctimas del genocidio esperan desde hace años su condena para intentar cerrar las heridas mientras continúan enterrando a los suyos. El general serbobosnio nunca ha pedido perdón por la matanza, la mayor cometida en suelo europeo desde la Segunda Guerra Mundial.

Borja Díaz-Merry



Pep Díaz

En el asedio de Sarajevo —la ciudad estuvo bloqueada desde abril de 1992 a febrero de 1996— murieron más de 10.000 civiles, muchos de ellos de hambre.

2000 con Slobodan Milosevic como presidente del país, se entregó voluntariamente al tribunal de La Haya en el año 2003 y fue puesto en libertad en 2014 por motivos de salud —padece cáncer de colon—, tras aceptar una serie de condiciones.

La primera de ellas, la de no volver a meterse en política, la incumplió nada más regresar a Belgrado, donde anunció que no volvería jamás a La Haya y reivindicó de nuevo la idea de la Gran Serbia, la misma que sirvió como eje argumental en las guerras que libró esa

[ cultura ]

Las agendas habituales de estas instituciones culturales castrenses incorporan este mes horarios ampliados, actividades especiales y nuevas propuestas

# Mayo en los MUSEOS MILITARES

## MUSEO DEL AIRE

Jornada de puertas abiertas y nueva sala en su ruta cronológica



Pepe Díaz

## MUSEO DEL EJÉRCITO

Relevo de la guardia en el toledano alcázar de Carlos I



Museo del Ejército

## DÍA DE LOS MUSEOS

Se celebra el miércoles 18, pero la fiesta se prolonga al fin de semana



Museo Militar de Cartagena



Hélène Gicquel



Hélène Gicquel



# AVIONES de los años veinte, estrellas de la sala

La institución prevé la inauguración de su nuevo espacio para finales de mes

**A**RRANCA mayo con intenso trabajo en el Museo del Aire ([www.ejercitodelaire.mde.es](http://www.ejercitodelaire.mde.es)). El día 23, según lo previsto, la institución inaugura nueva sala en el marco de la actualización de su discurso museístico.

Este nuevo espacio se encuentra también en el hangar 1 del museo y lleva por título *Operaciones aéreas españolas en el Norte de África (1913-1927)*. Sus grandes protagonistas son los aviones de los años veinte, que muestran el paso de gigante que dio la Aviación en pocos años.

Cuatro aeronaves —los *Morane Saulnier* (1913), *De Havilland DH-4*, *Fokker C-III* y *Bristol F-2B*— empleados por la Aviación militar española presentan esa espectacular evolución. Esta sala, además, depara alguna que otra sorpresa

al visitante en cuanto a su recreación de esos años de presencia hispana en el Norte de África y permite al observador acercarse a las primeras acciones de guerra de la Aviación.

## PIONEROS EN OPERACIONES BÉLICAS

En este sentido, el teniente Enrique Caballero, jefe de la sección de Exposiciones Permanentes y Temporales del museo, explica que «la primera unidad militar aérea en participar en un conflicto bélico fue española».

«Sí se había contado con el concurso de la Aeroestación [globos, dirigibles y primeros aviones] en acciones de observación y recogida de información de forma individualizada, pero no como una unidad militar», aclara Caballero.

*La primera unidad militar aérea de la Historia fue española y entró en acción en el norte de África (1913-1927)*

**C**ADA mes, los museos militares buscan completar la visita a sus respectivas colecciones permanentes con actividades culturales de la más diferente índole, y que pueden ir desde acoger muestras de carácter temporal —bien organizadas por ellos, bien en calidad de sedes— hasta preparar conferencias o jornadas especiales pensadas para acercar de forma más interactiva a sus potenciales visitantes.

Entre tales propuestas y en este mes de mayo, el Museo de Aeronáutica y Astronáutica del Ejército del Aire —más conocido como el Museo de Aire—, con sede en Cuatro Vientos (Madrid), ofreció el domingo 8 una jornada de puertas abiertas con una nutrida agenda de actividades, entre las que destacaba una exhibición de aeromodelismo.

Además, la citada institución se prepara para inaugurar el 23 de mayo una etapa más en el nuevo discurso de su colección permanente.

## GÁLVEZ, EN LA CORUÑA

Otros centros cuentan en su programación de este mes con muestras temporales. Éste es el caso del Museo Militar de La Coruña, que ofrece la exposición *Bernardo de Gálvez y la presencia española en la Guerra de Independencia de Estados Unidos*. La propuesta estará abierta al público hasta el próximo 7 de junio.

De igual manera, el Museo Naval de Madrid mantiene hasta el día 22 su muestra temporal *Dueños del mar, señores del mundo. Historia de la cartografía náutica española*.

Además, una cita destacada de todos los museos en mayo es su Día Internacional, que se celebra el miércoles 18 y al que se suman las instituciones militares con, en muchos casos, agendas especiales.

Tales programaciones van desde horarios ampliados hasta jornadas de puertas abiertas, conciertos o visitas teatralizadas, y, en más de un caso, se trasladan al fin de semana, como, por ejemplo, en el caso del Museo del Ejército, con sede en Toledo, que, asimismo, prepara un nuevo espacio para sus visitantes.

Esther P. Martínez

MUSEO DEL AIRE



Labores de descarga y ensamblaje del nuevo *Mirage* del museo, que ya espera a los visitantes en su zona de exhibición exterior.

Tras esas primeras acciones españolas de 1913, sólo un año después comenzó la I Guerra Mundial, y la Aviación inició su despegue, a despuntar en los conflictos y a contar con nuevas misiones, para lo que también hubo que adaptar y armar a esos nuevos pioneros.

«Una curiosidad, el primer fuego aéreo fue el arma de mano de los pilotos», comenta Caballero mientras al museo ha llegado ya un nuevo avión.

Se trata de un *Mirage F-1*, que, desde mediados de abril, ya se pueden contemplar en la zona de exhibición exterior de

la institución. Finalizado su servicio en el Ala 14, éste llegó de la Maestranza Aérea de Albacete el pasado 11 de abril.

La vida activa de la aeronave, de doble mando, comenzó —explica su ficha— en 1980, año que el Ejército del Aire lo entregó a la citada unidad. En ella, ha prestado servicio en misiones de entrenamiento, escolta y combate hasta que en 2013 realizó su último vuelo.

Este *Mirage* ha sido una de las atracciones para aquellos que se animaron a participar en el día de puertas abiertas que la institución ofreció el 8 de mayo.

En el marco de las **II Jornadas aeroespaciales del Ejército del Aire**, el museo ha organizado una decena de actividades para todos los públicos de diez de la mañana a siete de la tarde.

A lo largo de esas horas, habrá tiempo para emular a los pilotos en los simuladores del *F-18* y del *Mirage F-1*, ver una exhibición de aeromodelismo, conocer a Juan de la Cierva y a su autogiro y hasta asistir a un concierto a cargo de la banda de Música del Mando Aéreo General (MAGEN), con sede en Moncloa.

Fotos: Pepe Díaz

MUSEO DEL EJÉRCITO

# RECUERDO al Salón de Reinos

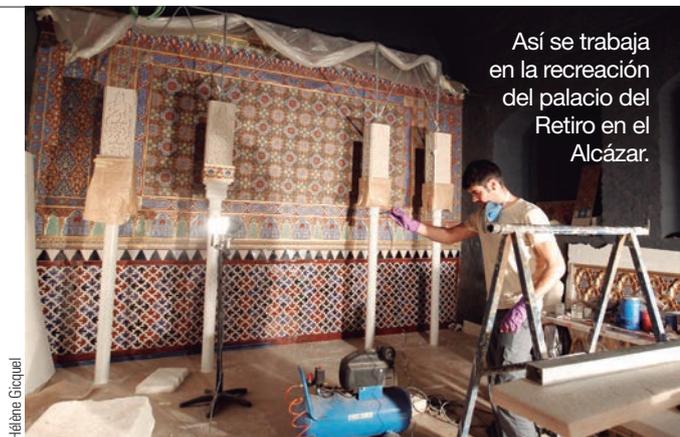
## Con la réplica de la sala árabe del palacio madrileño, la institución une sus últimas dos sedes

**T**RAS la cinta que prohíbe el paso y la puerta cerrada que el visitante del Museo del Ejército se encuentra nada más cruzar su tienda para iniciar la visita a sus dependencias en el Alcázar de Toledo, la institución trabaja en una nueva sala que recreará la historia de la institución.

Y en ese caminar, que es bicentenario, el museo ha contado con un es-

pacio muy especial: su anterior y más longeva sede, el Palacio del Buen Retiro de Madrid y su Salón de Reinos.

En el histórico inmueble, construido para publicitar las victorias militares de la Monarquía Hispánica, el Museo del Ejército recreó un espacio hispano árabe para ambientar la exhibición de algunos de sus fondos, como la marlota de Boabdil.



Así se trabaja en la recreación del palacio del Retiro en el Alcázar.

Hélène Gicquel

Entonces viajaron los maestros más afamados en el arte de los moárabes y los azulejos hasta Madrid para llevar a cabo tal obra.

Hoy, en tal fin, trabaja una empresa de Granada con análogo prestigio, autora, por ejemplo, de escenarios de la serie *Isabel*, de Televisión Española, y que, a buen seguro, más de un visitante del museo conocerá.

# Mil y una actividades PARA UNA FIESTA

Un año más, los museos militares se suman a la celebración del 18 de mayo



Diorama que representa un tercio de la época del soldado Miguel de Cervantes.

**H**ORARIOS ampliados, música y visitas especiales son algunas de las propuestas que los museos militares preparan para festejar su día, que se celebra cada 18 de mayo en todo el mundo.

Entre los que amplían horario está el **Museo Histórico Militar de Sevilla**: de 9:30 a 20:00 horas. Idéntica iniciativa secundan los centros de la Ciudad Autónoma de **Ceuta**: el *Desnarigado* abrirá de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 horas, los días 14, 15, 18, 21 y 22; el de **La Legión** adapta su apertura los días 21 y 22 y será de 10:00 a 13:30 y de 18:30 a 21:30; y el de **Regulares**, lo hará de 8:00 a 15:00 de lunes a jueves y el viernes, de 8:00 a 13:00 horas.

El **Museo de Intendencia** (Ávila) prevé rutas teatralizadas en las que Cervantes es protagonista. Los sábados 14 y 21 también apuesta por las visitas de época el **Museo del Ejército** (Toledo). El 21 y 28

programa guiñol y, a estas actividades, la institución del Alcázar suma hasta un relevo de la guardia para el día 22.

La recreación histórica es actividad principal en la agenda del **Museo Histórico Militar de Valencia**. La VIII edición de *Museo Vivo* se completa con talleres infantiles y visitas guiadas. La cita, el fin del semana: los días 21 y 22.

### PUERTAS ABIERTAS Y MÚSICA

El **Centro de Historia y Cultura Militar de Canarias** propone el día 21 puertas abiertas en el Cuartel de Almeyda, de 10:00 a 24:00 horas, con izado de Bandera, talleres y recreaciones...

Además, el **Histórico Militar de Cartagena** se une un año más a *La Noche de los Museos* local, del 21 al 22. Con una cita especial: *Un concierto de película* a las 22:30 horas.

Y el **Histórico Militar de Mallorca** propone el día 21 desde una pista de gimnasia infantil hasta una paella a las dos de la tarde.



Día de los Museos'15 en el Centro de Historia y Cultura Militar de Canarias.

### ■ Madrid

## Defensa, en la Feria del Libro



**E**N el año de su 75 edición, la Subdirección General de Publicaciones y Patrimonio Cultural del Ministerio de Defensa se suma una convocatoria más a la Feria del Libro de Madrid, que se celebra del 27 de mayo al 12 de junio.

Como ya es una tradición, el Departamento ocupará una de las casetas de la cita en los jardines del Buen Retiro y tomará parte de la agenda de actividades de la Feria con la presentación de una de sus novedades editoriales.

### ■ Las calles de Segovia

#### > Protagonistas en sus archivos

**O**CHO archivos de Segovia capital y su provincia —incluido el General Militar, con sede en el Alcázar de la capital castellana— se unen por primera vez para celebrar el Día Internacional de estos centros guardianes de auténticos testigos de la Historia con las calles de la ciudad como protagonistas.

La fiesta es el próximo 9 de junio, pero ya desde el jueves 19 de mayo se podrá visitar una exposición conjunta en *La Alhóndiga*, sede del Archivo Histórico Municipal segoviano.

### ■ Música en Palacio

#### > Cada sábado de mayo

**L**A propuesta *Primavera Musical en Palacio* llega un mayo más a la residencia real madrileña de la calle Bailén. Este año la cita es los sábados a las 19:30 horas en su Puerta del Príncipe.

# Carta a un MILITAR ESPAÑOL

## Un joven de Tremp gana la tercera edición del concurso en el que han participado 235 centros docentes

UN texto sobre la hazaña de Agustina de Aragón, defensora de Zaragoza durante los sitios en la Guerra de la Independencia, ha convertido a su autor, Adriá Ibáñez Pelegrí, de 16 años, en el ganador de la tercera edición del concurso literario escolar *Carta a un militar español*, que este año se ha centrado en los héroes de España.

El joven estudiante recibió el premio —un ordenador *Mac Book*— de manos del ministro de Defensa en funciones, Pedro Morenés, en un acto celebrado el pasado 3 de mayo en la sede del Departamento, en el que también se premió al centro docente del ganador, el *Institut de Tremp*, en Tremp (Lleida), con un ordenador y un proyector. Junto al texto de Adriá fueron seleccionados como finalistas otros dos trabajos sobre militares anónimos presentados por Patricia Corcoles Botella, del Colegio *María Auxiliadora*, de Alicante, y Noemí Arranza Pecharromán, del IES *Vela Zanetti*, de Aranda de Duero (Burgos). En este caso recibieron como recompensa un *Ipad*.

En el acto de entrega de las distinciones, los alumnos estuvieron acompañados por familiares y por los responsables de sus respectivos centros de enseñanza. Pedro Morenés expresó su agradecimiento a los profesores de los jóvenes premiados «por inculcarles valores, principios, criterios y lealtades de una sociedad sana».

Los tres trabajos seleccionados, subrayó «tienen un fondo compartido», que es el «cariño y reconocimiento» que muestran hacia las Fuerzas Armadas y los «valores» que las identifican. En referencia a la carta ganadora, el ministro resaltó su «calidad literaria», y añadió que su protagonista, Agustina de Aragón, fue una «persona humilde y sencilla que lo



Los galardonados en esta tercera edición junto al ministro de Defensa y las autoridades asistentes a la ceremonia de entrega.

entregó todo por su pueblo», lo cual es también seña de identidad de los militares, que «entregan su vida diariamente. Y esa entrega, minuto a minuto, es la que hace que España cuente con unas Fuerzas Armadas reconocidas en todo el mundo», remarcó Morenés.

Por parte del Ministerio, asistieron, entre otras autoridades, el secretario de Estado de Defensa, Pedro Argüelles; la subsecretaria, Irene Domínguez-Alcahud; el

general del aire Francisco Javier García Arnaiz (JEMA), y el director general de Reclutamiento y Enseñanza Militar, teniente general Juan Antonio Álvarez Jiménez, presidente del jurado.

### CONCURSO LITERARIO ESCOLAR

Dicha Dirección General, a través de su Subdirección de Reclutamiento y Orientación Laboral, y en estrecha colaboración con las Delegaciones y Subdelegaciones de Defensa, ha sido la encargada de poner en marcha este tercer concurso literario escolar nacional centrado en sus Fuerzas Armadas y dirigido a los alumnos de 4º de ESO, 1º y 2º de Bachillerato, así como a estudiantes de FP de grado Medio y Superior de todos los centros docentes a nivel nacional y centros españoles en el extranjero.

El tema del concurso ha sido «Héroes de España» y han participado un total de 235 centros docentes. Cada alumno participante tenía que reflejar en su trabajo «los hechos y características básicas del personaje escogido, su opinión o juicio sobre la imagen concreta que del héroe o heroína se tiene en general en la actualidad, y el ejemplo de vida y de conducta que, desde una perspectiva atemporal y de cara al futuro, nos aportan hoy la esencia de sus hazañas y virtudes», tal y como se especificaba en las bases.

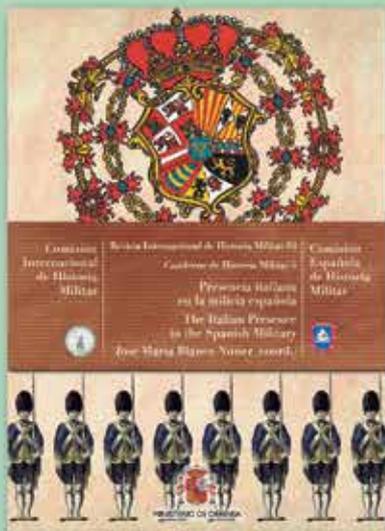
En el desarrollo del concurso ha sido notoria la labor de las Áreas de Reclutamiento de las Delegaciones y Subdelegaciones de Defensa de toda España y el aprovechamiento de su conocimiento y relaciones con los centros docentes de cada provincia. En sus respectivas sedes se organizaron actos para la entrega de premios a los 47 finalistas a nivel provincial, en este caso, unos altavoces *bluetooth* para cada ganador.

Todas las cartas finalistas se encuentran publicadas en la web del concurso ([www.cartaaunmilitar.es](http://www.cartaaunmilitar.es)).

R.N.

**PRESENCIA ITALIANA EN LA MILICIA ESPAÑOLA**

260 páginas



**PVP: 6 euros**  
**ISBN: 978-84-9091-141-9**

**CONVENIO DE COOPERACIÓN PARA LA DEFENSA ENTRE EL REINO DE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

(y otros documentos relacionados)

2015



**PVP: 10 euros**  
**ISBN: 978-84-9091-140-2**

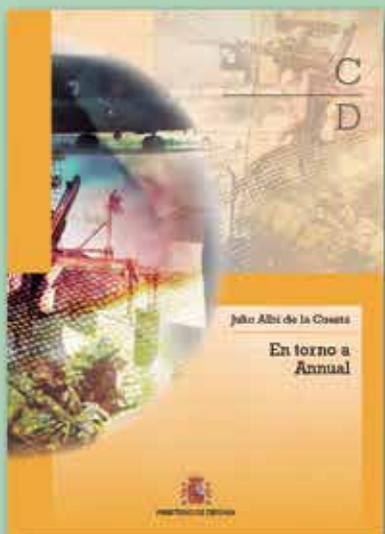
**CONVENIO DE COOPERACIÓN PARA LA DEFENSA ENTRE EL REINO DE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (Y OTROS DOCUMENTOS RELACIONADOS)**

450 páginas

**EN TORNO A ANNUAL**

*Julio Albi de la Cuesta*

668 páginas



**PVP: 12 euros**  
**ISBN: 978-84-9091-143-3**



**PVP: 20 euros**  
**ISBN: 978-84-9091-106-8**

**LA DEFENSA MILITAR DE LA CARRERA DE INDIAS. LA INFANTERÍA DE ARMADA Y EL TERCIO DE GALEONES (1521-1717)**

*Francisco Javier San Martín Artiñano*  
(impresión bajo demanda)

656 páginas

# LEALTAD



## OFICIAL DE LA ARMADA

Si tienes nuestros valores y actúas en tu día a día conforme a ellos, puedes llegar a ser **oficial de las Fuerzas Armadas**.

Los militares españoles han compartido siempre las mismas virtudes castrenses, honor, amor a la patria, espíritu de sacrificio, disciplina...

Si te sientes identificado con ellos, tienes vocación militar.

**Te esperamos.**

COMPARTE NUESTROS VALORES



Infórmate en el 902 432 100  
[www.reclutamiento.defensa.gob.es](http://www.reclutamiento.defensa.gob.es)  
[www.soldadosymarineros.com](http://www.soldadosymarineros.com)